天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認爲第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報

一九五二年八月十五日（星期五）
夏曆壬辰年六月二十五

（第一張）（第一版）

進步日報

第一二五一號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張
售人民幣六百元不加郵費
郵政信箱一〇〇 電報掛號四一四一

電話號碼

總編室	2.4142 2.4143	經理室	2.4190
政教組	2.5127 2.4024	廣告課	2.0949
財經組	2.4508 2.4023	印刷部	2.4020
社會服務組	2.4536	電話訂報	2.5145

昨日印完時間六時二十四分

今天本報內容提要

㈠毛主席、周總理電賀朝鮮解放七週年
㈡各民主黨派負責人發表談話號召各界認眞學習共同綱領
㈢陳叔通：私營工商業應進一步加强生產經營的積極性
㈣美方宣佈已將我方被俘人員二萬餘人移交李匪幫（以上一版）
㈤協和醫學院展覽會勝利閉幕
㈥在毛主席光輝照耀下的天祝自治區（以上二版）
㈦津私營商業降低商品售價營業興旺（三版）
㈧蘇聯運動員在奧林匹克運動會上的卓越成就
㈨日本人民反對美日反動派修建軍事基地的鬥爭屢獲勝利（以上四版）

朝鮮解放七週年紀念日

毛主席電金科奉委員長祝賀
周恩來總理亦電金日成首相祝賀

【新華社北京十四日電】八月十五日爲朝鮮解放七週年紀念日，我中央人民政府毛澤東主席致電朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會金科奉委員長，表示祝賀。全文如下：

朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會委員長
金科奉同志：

值此朝鮮解放七週年之際，我代表中國人民、中華人民共和國政府，並以我個人名義謹向您、兄弟的朝鮮人民及朝鮮民主主義人民共和國政府致衷心的祝賀。

朝鮮人民爲爭取祖國獨立解放、反對美帝國主義侵略者的英勇鬥爭，對拯救世界和平的事業作了巨大貢獻。

爲了抗擊共同的敵人，爲了朝鮮的和平及中國的安全，中國人民將永遠堅定地與朝鮮人民在一起，爲徹底戰勝美帝國主義侵略者而奮鬥。

祝在戰鬥中不斷成長的、牢不可破的中朝兩國友誼永遠鞏固，並祝朝鮮人民在解放戰爭中獲得更大的勝利。

中華人民共和國中央人民政府主席 毛澤東
一九五二年八月十三日 北京

【新華社北京十四日電】八月十五日爲朝鮮解放七週年紀念日，我中央人民政府政務院周恩來總理致電朝鮮民主主義人民共和國內閣金日成首相，表示祝賀。全文如下：

朝鮮民主主義人民共和國內閣首相
金日成同志：

值此朝鮮解放七週年之際，首相同志，請接受我對您、英雄的朝鮮人民及朝鮮民主主義人民共和國政府的最熱烈的祝賀。

英雄的朝鮮人民反對美帝國主義侵略者的英勇鬥爭及其不斷獲得的勝利，對於亞洲及全世界爲爭取獨立、自由、和平而鬥爭的人民是一個極大的鼓舞。

爲了確保遠東及世界的和平與安全，爲了我們共同的偉大勝利，祝中朝兩國人民在鬥爭中以鮮血結成的親密友誼更加鞏固與發展。

中華人民共和國中央人民政府政務院總理 周恩來
一九五二年八月十三日 北京

【新華社北京十四日電】中華全國民主婦女聯合會主席蔡暢致電朝鮮民主婦女同盟委員長朴正愛夫人，祝賀朝鮮解放七週年。電文如下：欣逢朝鮮解放七週年之際，我謹代表中國婦女向您和全體朝鮮姐妹們致最熱烈的祝賀。

我們衷心敬佩英勇的朝鮮人民和婦女在擊敗美帝國主義的侵略和保衛亞洲和平的鬥爭中所表現的英勇抵抗，堅毅不屈的精神。我們深信你們一定獲得勝利。

【新華社北京十四日電】中華全國民主青年聯合總會和中國新民主主義青年團中央委員會致電朝鮮民主青年同盟，祝賀朝鮮解放七週年。電文稱：值此朝鮮解放七週年，中國青年謹向英雄的朝鮮青年和人民致以熱烈的敬禮與衷心的慶賀。朝、中兩國青年在反對美帝國主義侵略、保衛世界和平的共同鬥爭中，已結成了牢不可破的戰鬥友誼。中國青年將繼續加緊抗美援朝鬥爭來支援你們，並深信朝鮮人民和青年爲祖國的獨立、統一、和平、民主的正義鬥爭，在全世界愛好和平人民的支持下，一定能取得最後的勝利。

【新華社北京十四日電】八月十五日爲朝鮮解放七週年紀念日，中國紅十字會總會李德全會長特致電朝鮮紅十字會委員長李東英致賀。電文稱：值此貴國解放七週年紀念日，我謹代表中國紅十字會向您和貴會致熱烈的祝賀，並向爲爭取和平與人民保健事業而勝利鬥爭的朝鮮紅十字工作者致以崇高的敬意。

各民主黨派負責人發表談話

號召各界認眞學習共同綱領

【新華社北京十四日電】中國人民政協全國委員會六月十五日發出號召各界人士學習共同綱領的通知後，各民主黨派領導機構熱烈響應這一號召，並進行了討論和佈置。各民主黨派負責人爲了推動這一學習運動，特發表談話，指出學習共同綱領的重要性。談話內容如下：

中國國民黨革命委員會主席李濟深說：三年來，我們偉大祖國在政治、軍事、經濟、文化教育、民族團結、外交各方面的勝利和成就，都生動地說明了共同綱領的正確性和遠見，我們循着共同綱領的軌道前進，就是無限的繁榮和幸福，就是一個勝利接着一個勝利。但是三年當中，許多事實說明在我們統一戰線內部，還有一部分人在思想上與共同綱領有着一定的距離，甚至自覺或不自覺地發生違反共同綱領的行爲，因而造成國家人民嚴重的損失。「三害」「五毒」的發生與發展，就是一個最明顯的例證。在「三反」「五反」運動勝利的基礎上，各界人士對於共同綱領展開一次全面深入的學習，以期進一步地掌握它的內容和精神實質，大家都能言行一致地爲它的徹底實現而奮鬥，這樣就將使我們國家各方面的建設獲得更迅速的發展和更大規模的勝利！

中國民主同盟主席張瀾說：中國民主同盟的全體盟員應一致響應中國人民政協全國委員會的號召，開展共同綱領的學習，尤其是參加各級政權工作的盟員同志，應聯系自己的思想認識和實際工作，並採取適當的批評和自我批評，來學習共同綱領。這樣才能進一步領悟共同綱領的內容和精神，才能眞正收到提高認識、改進工作的實效。我相信盟員同志一定能夠嚴肅對待共同綱領的學習，把它作爲一項重要的政治任務來完成。

中國民主建國會主任委員黃炎培說：就工商業來說，經過「五反」以後，絕大多數人都認識到學習共同綱領的必要性和重要性，都願意參加學習，改造自己，這是很好的現象。我們懇切盼望所有工商界人士無例外地一致投身於這一學習的浪潮中。在學習共同綱領的時候，不要忘掉在「五反」運動中所受到的教育，所得到的經驗教訓，要經常地以共同綱領和「五反」原則來檢查自己的業務、公私關係和勞資關係，防止重犯「五毒」的一切可能性，積極地改進並發展自己的生產和經營。我們更盼望工商業的先進朋友們不僅自己認眞學習，並應以發動組織所有工商界人士都來參加，消滅學習共同綱領運動中的空白點，作爲自己的光榮任務。

中國民主促進會主席馬敘倫說：共同綱領是我們國家在新民主主義階段的一部大憲章，它是建設新中國的藍圖，它是毛澤東思想的具體表現；它規定了這一階段我國家政治經濟各方面的具體政策。中國人民都有爲實現它而努力奮鬥的責任。民主黨派在新民主主義階段的任務，就是在毛主席和中國共產黨領導下來團結廣大羣衆，幫助他們學習，使全國人民都能了解共同綱領的內容和它是建設新中國的指針。這樣，全體人民自然更會齊心一致地與奮鼓舞地來爲實現共同綱領而努力奮鬥。

中國農工民主黨主席章伯鈞說：重新學習共同綱領的目的，是爲了使人人都能進一步認識共同綱領，更好的遵守和實踐共同綱領。

學習共同綱領的過程，就是各個民主階級、民主黨派和各個人實行自我教育自我改造的過程。這個學習，對於目前正在展開的思想改造運動，特別是改造民族資產階級和小資產階級的思想意識，無疑地是最重要的一課。

九三學社主席許德珩說：在「三反」「五反」運動中，各方面暴露出違反共同綱領的錯誤思想與行爲很多；由於中國共產黨和中央人民政府正確的處理，這些錯誤雖然已經得到了糾正和制止，但要根本的消滅這些錯誤，並從積極的方面發揮共同綱領的力量，加速新民主主義的建設，爲將來進入社會主義社會創造更好的條件，在這「三反」「五反」運動勝利結束的現時，我們每一個人，結合到自己的思想與行爲，認眞地來學習共同綱領是必要的，而且是適時的。因此，我們完全擁護中國人民政協全國委員會關於各界人士學習共同綱領的正確號召，並號召九三學社同人及廣大的文教科學工作者全力的投入這一偉大的思想改造的學習運動。

「毛澤東選集」四卷本第一卷二版現已出書
本市新華書店今起開始預訂

【本報訊】「毛澤東選集」四卷本第一卷第二版現已出書，新華書店定於今天開始發行。本市新華書店爲使發行工作有計劃進行，自第二版起改爲四卷一次預訂，概不零售，亦不分卷預訂。預訂日期自今日起至本月底止（本市以一萬七千部爲限）。預訂定價爲人民幣六萬元，一次收足，四卷出齊後，多退少不補。預訂時，由該店發給四聯取書證，第一卷在預訂時即可取書，其餘各卷於出版後憑證取書，如讀者離開天津，可將取書證郵寄該店，該店即將書郵寄讀者，不加郵費，希本市讀者（包括曾向該店辦理登記而未獲得購書證的讀者在內）在規定期內速往預訂。

最近美軍方活動和新聞機關透露的消息表明

美方陰謀破壞談判擴大戰爭

觀察家指出：如果美方甘冒天下之大不韙必將受到朝中人民軍隊最嚴厲的懲罰

【新華社開城十四日電】最近美國軍方的活動和美國新聞機關透露的消息，日益清楚地暴露出：美方正陰謀不惜破壞停戰談判，擴大侵朝戰爭。

合衆社在十一日從東京發出的消息，赤裸裸地暴露出美方的上述陰謀。這則消息是與美國軍方十分接近的該社駐亞洲總經理霍布萊特寫的。他毫不掩飾地說：「聯軍談判代表又要求朝鮮停戰談判休會，讓共方知道自由國家對這種無聊的談判已經感到厭煩，如果共方不肯同意一個榮譽的和平（即接受美方的荒謬無理的條件），他們情願到戰場上去打個結果出來。」他說：「據說范佛里特已經想好了幾個進攻共軍的計劃」，「范佛里特正在等待克拉克發出的信號或是在美國的聯合國最高當局通過克拉克發出的信號。」

各種跡象表明：「美方擴大戰爭的陰謀準備正在逐步加緊進行。據美聯社漢城七月三十一日電透露，美國侵略軍正在加緊集結軍隊。該電說：「第八軍在遠東已有兩師受過敵後登陸訓練的軍隊。」（美遠東空軍司令）威蘭將軍最近在東京說：空軍已經增加了進攻的飛機；而海軍在朝鮮兩海岸的航空母艦和其他軍艦的數目也比以前任何時候都多。

與此同時，克拉克進行了一系列準備作戰的措施。據合衆社東京十二日電說：「可靠人士告合衆社記者說：當克拉克從李奇微手中把聯合國軍接過來時，他對聯合國軍不是完全滿意的，因而他作了若干變動，以便在應付停戰談判完全失敗時所發生的大規模戰事方面，能有更好的準備。這些接近聯軍總司令的人士說，克拉克現在感覺情況已好多了。」該電說：「克拉克所作的最大改變之一」，就是讓范佛里特專心準備作戰。他現在可以把他的全部時間、才能和精力用來進行戰爭。」該電透露：「由於一切主要的朝鮮作戰計劃都是在克拉克總部草擬的，就從華盛頓經過他的總部傳下去，因此克拉克命令所屬要特別謹愼的保守軍事秘密。」在美國侵略者積極進行軍事部署之時，侵朝美軍總司令克拉克突於十二日由東京飛至朝鮮，據路透社透露：克拉克「將與第八軍軍長范佛里特討論未來的作戰計劃」，並將到前線去視察。

上述種種情形，以及美方在談判中拒絕協商、實行長期休會，一再侵犯開城中立區、加緊進行轟炸朝鮮和平城鎮的行爲，不僅清楚地說明了美方目前對停戰談判毫無誠意，而且說明了美方正積極陰謀破壞談判和擴大侵朝戰爭。

此間觀察家指出：如果美方還沒有接受足够的失敗教訓，甘冒天下之大不韙，悍然破壞談判，擴大侵朝戰爭，它必將受到堅强的朝中人民軍隊最嚴厲的懲罰，和全世界人民的更强烈的譴責和反對。事實是無情的。從一九五零年十月二十五日以來，在朝中人民軍隊的打擊下，美、李侵略軍已有五十多萬人被殲滅，其中美軍有二十多萬。美國的金錢及戰爭物資遭到嚴重的消耗，美軍的士氣日益低落，美國在政治上也愈加陷於孤立。走頭無路的美國侵略者進行了毒氣戰以至滅絕人性的細菌戰，但是都被英勇的朝中人民所粉碎。美國侵略者如果膽敢擴大侵朝戰爭，它除了再一次碰得頭破血流而外，是決不能得到任何其他的結果。

美方拒絕履行停戰協定規定

陰謀扼殺停戰的希望

【新華社開城十三日電】本社特派記者報道：哈利遜拒絕履行停戰協定草案中關於釋放和遣返全部戰俘問題的第五十一款。這種行爲使全世界都看到了：儘管協定草案中的各款都已得到雙方同意，可是美方仍在陰謀阻撓停戰協定的簽訂。在本月舉行的第二次代表團大會上，南日將軍曾强調指出，剩下的最後一個問題是美方代表是否「眞有誠意履行已得協議的關於遣返戰俘問題的各款，實現朝鮮停戰」。

十一日，哈利遜又重彈他那破壞談判的老調說：「我沒有話說」，使會議再次休會一個星期，到八月十九日再開。但是這一次他揭開了美方企圖破壞已得協議的關於遣返戰俘問題的各款的陰謀。

哈利遜說，他「準備照着第五十一款的條文行事」。第五十一款寫道：「在本停戰協議生效時，雙方應儘速釋放和遣返各自拘留的全部戰俘。」可是他隨即自相矛盾地說，只有八萬三千名朝中戰俘將被遣返。

哈利遜强調「本停戰協定生效時」這幾個字，但又不敢作進一步的解釋，這就更加暴露了美方的欺騙陰謀。在這種卑鄙的搪塞抹角的話後面，掩藏的是美方企圖强迫扣留家在朝鮮北部的百分之二十的朝鮮人民軍戰俘和百分之六十八的中國人民志願軍戰俘，並把他們交給朝中人民的死敵李承晚和台灣的蔣介石的無恥勾當。據東京的克拉克總部片面「釋放」，實際上就是把這些被俘人員移交給李承晚匪幫。

顯然，美方以戰俘生命玩弄陰謀的勾當，無論是在會議桌上，或是在會議帳篷外，都是一戳就破的。這就說明爲什麼哈利遜開了三十五分鐘的會，就慌慌忙忙地要求全體會議休會。他說：「既然我們都不改變我們的主張，似乎沒有理由每天舉行全體會議。」但是，事實是美方陰謀對停戰協定草案業經獲致協議的條款在文字上要花樣，並正在企圖藉此扼殺朝鮮停戰的希望。這是休會也掩蓋不了的。

美方擅自片面處理我方戰俘
宣佈已將我被俘人員二萬七千名移交李匪幫

【新華社開城十三日電】美方不顧我方的嚴重警告，在十日宣佈已將二萬七千名我方被俘人員全部片面處理完畢。據美聯社消息，二萬七千名我方被俘人員中的最後一批一千三百二十名，已於十日在漢城被强迫移交給李承晚匪幫充當砲灰。侵朝美軍第八軍軍長范佛里特和李匪承晚並到場監視。

美方這一片面處理戰俘的非法行爲，是在六月底開始的。六月二十二日，克拉克總部非法地將上述二萬七千名我方被俘人員列爲「朝鮮平民」，並宣佈要「予以釋放」。克拉克總部裝出一本正經的面孔，說什麼「這些平民將返回他們在大韓民國各道的居住區」。然而，就是同一個聲明，却暴露出克拉克的所謂「釋放」、所謂「返回居住區」，都是謊話。聲明中承認：美方將把二萬七千名我方被俘人員「交給負實的大韓民國政府機構」，就是說，交給朝鮮人民的死敵李承晚匪幫。而據合衆社釜山六月二十七日電透露：「南朝鮮政府的一個官員」已經肯定地「預料」，「自下星期日起從軍俘虜營獲釋的二萬七千名被拘平民中」，「有很多人」將「自願參加朝鮮軍隊」。由此可見，美方的所謂「釋放」，實際上就是將我方大批被俘人員移交給李承晚匪幫充當砲灰。

對於美方這種違背日內瓦公約，片面處理我方被俘人員的罪惡行爲，朝鮮人民軍及中國人民志願軍停戰談判代表團發言人早在七月三日就提出嚴正警告。我方代表團發言人指出：「戰俘問題正在討論之中，任何片面處理戰俘的行動，都將破壞戰俘問題討論的整個基礎，因而是絕對不能容許的。」然而，美方竟置之不顧，繼續進行片面處理。把美方的這一行動和美方最近一系列的行動，包括實行長期逃會、一再侵犯中立區、加緊轟炸朝鮮和平城鎮、叫囂要加緊進行地面進攻等活動聯繫起來看，美方對實現朝鮮停戰毫無誠意而蓄謀加以破壞的罪惡意圖就更加明顯了。

此間人士指出：美方以片面「釋放」爲名把我方被俘人員移交給李承晚匪幫迫使他們充當砲灰的行爲，是完全非法的。是完全違反日內瓦公約的莊嚴規定的，因此對於上述美方所片面處理的二萬七千名我方被俘人員，美方必須負完全的責任。

海防線上的英雄港——元山

新華社記者 成一、趙普

在敵人佔領的兩個半月中，當地勞動黨所組織和領導的游擊隊在街巷和市郊同敵人進行了頑强的鬥爭，一直到自己部隊重新進入元山。在這之後，元山人民又配合部隊擊退了敵人四次登陸進攻。

從去年二月到今天，敵人沒有放棄過對元山的侵犯和從那裏登陸的妄想。登山東望，可以看見出沒在浩瀚海洋裏的灰色敵艦，入晚可以清晰地看見敵艦上砲彈出口的火光。敵艦和敵機每天都將爆炸聲的鋼鐵向這座城市傾瀉，市區裏彌漫着硝煙，爆炸聲終日不絕。敵人曾屢次狂妄地宣稱元山已是「死港」，但是，元山是一直活着的，它活着而且戰鬥着。朝、中人民部隊守衛着這座英雄的城市，用巨大的砲口監視着波濤滾滾的海面，經常和在遠處出現的敵艦展開猛烈的砲戰；英勇的防空部隊警備着天空，用突然的猛烈的射擊來痛懲美國空中强盜，敵機常常拖着煙尾巴跌到海洋裏；强大的步兵部隊日日夜夜守衛在前哨陣地上，他們曾擊退了敵人多次的登陸進攻。

在硝煙彌漫的市區裏，朝鮮人民在佈滿着彈坑的土地上緊張、鎭定地工作着：修線工人爬到電線桿上修復着電線；女警士沉着地指揮着奔向各方的車輛；地下工廠的短煙囪在斷垣殘壁間吐着淡煙。英勇的元山人民用自己的戰鬥和勞動粉碎了敵人的陰謀，像一個鋼鐵的巨人，挺着胸膛，站在敵人面前。

在艱苦戰鬥的歲月中，元山人民在「保衛城市、保衛海防」的目標下，團結成了一個堅强的整體。戰鬥，不僅擊敗了敵人，而且鍛鍊了人民。在這裏的每一個人都成了名符其實的老兵。空襲警報一響，地面上的行人就迅速地進入地下室，人羣擁擠的市場立刻空曠起來，只剩下糾察隊員忠誠地看守着貨物。等到敵機施虐以後，帶着紅十字臂章的救護隊員從各處迅速地奔向被炸地點，婦女和兒童在硝煙中搶修着被炸毀的橋樑和道路。元山市的青年、婦女、老人、兒童和詩人、作家都參加了戰爭所需要的組織，動員起來爲戰爭服務，每一個人都在英勇戰鬥。

去年八月，敵人出動了數十艘兵艦和近百架飛機，在元山發起登陸進犯。朝鮮勞動黨元山市委員會和元山市人民委員會立即發出戰鬥的號召，全市人民都拿起各種武器，遙向金日成將軍莊嚴地宣誓：不讓敵人侵佔一寸土地，誓爲保衛元山而戰鬥到底！市民主青年聯盟將全市青年組織成一支青年隊，配合部隊警戒市區，有的奔赴火線，與守備部隊並肩作戰；工人們一面堅持生產，一面抽調大批人力向火線上運送彈藥；婦女同盟組織的救護隊在火線上搶救和運送傷員；老人也拿着洋鎬鐵鍬緊張地幫助守備部隊挖掘戰壕；兒童們在戰壕裏幫助搬運泥土和木料。全市人民配合守備部隊與敵人激戰了七晝夜，終於擊沉了四艘敵艦，擊落了十架敵機，打退了敵人的進攻。

沿着元山市彈痕纍纍的市區巡行，人們就立刻爲元山人民堅强的勞動和鋼鐵的意志所震驚。他們幾乎將整個元山市都遷入了地下。人們克服了重重困難，用艱巨的勞動在地下建築了工廠、學校、醫院、劇院、兒童保育院、食堂和住宅。戰前，元山有十七所小學，十所中學和五所專科以上的學校，現在除了四所專科以上的學校外，其餘都在照常上課，並且還設立了一所兒童保育院，收容四百名無家可歸的兒童。四所醫院，每天都在治療和救護着傷員。國營商店和消費組合在供應着市民需要的物品。每天銷售一萬二千份的「江北日報」也照常出版。廣播電台將廣播器設在街頭向全市人民播送勝利的消息。地下電影院裏放映着元山人民英雄鬥爭的新聞紀錄片和蘇聯衛國戰爭中斯大林格勒保衛戰的影片。地下劇院演出着表現守備部隊中的共和國英雄許乙龍擊沉敵艦兩艘的短劇和共和國英雄裴京浩擊落敵機十三架的舞蹈。這些反映戰鬥和生活的影片和戲劇，被人們看成爲鬥爭生活的一部分。元山的人民用堅定的口吻說：「向斯大林格勒的英雄看齊！」

某紡織工廠的女工們在敵人佔領元山以前，曾將着沉重的機器零件轉移到後方；元山解放以後，她們馬上就回來裝置和修補好機器，動手在廢墟上修建新的工作間。有四個女工在搬運木材時被砲彈炸死了，工人們掩埋好同伴的屍體，馬上又繼續進行修建工作，終於在半個月內就恢復了生產。老人們爲了供應前線戰士們蔬菜的需要，在廢墟上墾植了一片片綠油油的青菜，有些老人每天還扶着拐杖在瓦礫堆裏收集炸彈片獻給國家，製造槍砲去打敵人。孩子們在敵人佔領元山時，曾幫助游擊隊割斷敵人電線，收集敵人情報；現在，他們也盡一切力量支援前線。元山市立第一中學的學生在半年中就收集了兩噸半廢鐵獻給國家，還植了二十一萬株樹。他們並且在兩個月中給守備部隊組織了十次慰問晚會和寫了兩百多封慰問信。作家和戲劇家們組成了移動劇團，冒着砲火到前沿陣地爲戰士們演出。江原道藝術同盟書記長申興順去年創作了兩個鼓舞人民鬥志的劇本，因而獲得了共和國三級國旗勳章。

美國侵略者對元山的破壞是元山人民永遠不能忘却的。市立第二中學校長姜利實的地下辦公室的牆壁上，掛着一幅巨大的校舍圖：校舍原來是建築在海濱，綠樹掩映着高大美麗的樓房。但是，現在那裏已是一片廢墟，只有幾根焦黑的樹幹佇立在密密的彈坑邊。這位五十多歲的老教育家指着校舍圖說：「讓我和孩子們每天都看着它，時刻都記着是誰破壞了我們的學校！」他從事教育事業已經三十多年，在日寇統治時期，因爲反對日寇禁止教授朝鮮文坐過監牢。「八一五」北朝鮮解放以後，他幫助政府創辦了這所學校，忠心耿耿地教育着新的一代。當美國空中强盜把他的學校炸毀以後，他組織學生們冒着砲火搬運器材，挖掘山洞，將學校遷入地下，堅持了教學。現在他正在計劃保送即將畢業的四十多個學生到保衛祖國的各種戰鬥崗位上去。元山人民就是用這樣堅不可拔的戰鬥意志，高度的勝利信心，保衛着自己的城市，他們的鬥爭向全世界人民昭示了一個眞理：「人民是不屈的。」【新華社】

私營工商業應進一步加强生產經營的積極性

中華全國工商業聯合會籌備委員會主任委員 陳叔通

「三反」、「五反」運動使全國氣象煥然一新，經過這次運動，工商業者受到了全國人民的批評和教育，政治認識已較前提高。「五反」後，人民政府採取了一系列的有效措施，如擴大加工訂貨，合理地調整工繳費，調整地區差價與批零售差價，降低銀行利率，擴大放款，改進稅收，改善市場管理等工作，具體的貫徹了中央人民政府政務院財經委員會陳雲主任在全國工商業聯合會籌備代表會議上的講話中提出的在「三反」「五反」勝利的基礎上調整公私關係，勞資關係的原則；最近各地區又舉行了各種不同形式的物資交流會議，因而大大的鼓舞了私營工商業者生產和經營的積極性，全國市場已開始出現活躍的氣象。以華東區爲例，四月份全區公私營企業和合作社的營業額爲去年同期的百分之一〇〇·四五，五月份爲去年同期的百分之一〇五·七六，六、七月全區市場情況更好，六月份上海全市公私營企業和合作社營業額已超過去年同期百分之八·四。

在國家經濟大力扶持和事實教育下，私營工商業者在業務經營上出現了新的正當的積極性。首先明顯地反映在各地城鄉物資交流大會上，私營工商業者，大都爭先參加。如蘭州市交流大會交易時，一張入場證在一天內竟有十八人輪流使用。最近中南區物資交流大會，到會地區代表遍及全國，達四千餘人，大部分代表，都能積極交流，如廣東等地私營工商業者，一般超過原訂計劃，個別甚至超過六倍的完成了購銷計劃。同時，私商交易比重，逐漸增加，中南區物資交流大會，購進方面私營佔百分之三十七·六，銷售方面私營佔百分之二十一·四，華東區物資交流大會中，私商交易比重約佔百分之二十五，蘇南、福建、安徽等省區和浙江、蘇北若干專區一級物資交流大會中，私商交易比重爲百分之五十至百分之七十，各地初級市場的私商所佔交易比重則更大。最近，南昌市物資交流大會中的本市私營企業購銷數字，比三月間南昌市私商參加中南區交流大會的成交額大了一六七倍，比五月間參加華東區交流大會的成交額大三〇·四倍。

私營企業在經營作風方面，也出現了新的氣象。爲了擴展營業，各地工商業者主動聯系產銷地區，了解情況，恢復和建立貿易關係。如天津市最近有二十七個行業組織了二百餘人，携帶樣品和購銷計劃，分赴東北、華北各地進行交易。天津市復生號由於採取了深入聯系產區銷區，加强服務，薄利多銷的經營方針，以不足兩億元資金，一月至六月營業額達四十億元，七月份一個月更超過十億元。由於改善經營，降低成本，提高品質的結果，天津市各私營烟廠打開了滯銷局面，七月份各廠銷售量較五、六月增加一倍至六倍。同樣情形下，上海私營造紙業，七月份產量已超過去年最高月產量，較去年同期增加百分之四十。廣州市五、六月份的火柴產量達到了戰前一九三六年的最高水平，超過去年最旺期的月產量。此外，各地在如期履行簽訂合同方面，也有很好的成績，如六月份上海市私營工商業對到期合同的履行，已履行佔應履行的百分之九十·八六，只有少數是由於生產或交通情況發生意外變化，經由合同雙方同意延期履行或予以取消。同時，產品規格和品質，也認眞執行合同的規定。這些情形，都說明了私營工商業者在經過「五反」運動後，經營作風上的鉅大轉變。

但是，應該指出，目前也還有部分私營工商業者，由於他們對「五反」運動的認識，還不够正確，對於公私關係，稅收和勞資關係，都還存在着一些偏見，因而對業務經營抱消極態度。有的在工廠生產管理上，推脫責任，形成無人負責現象。有的至今還固守老一套作風，粗製濫造；有的存在着嚴重的依賴思想，片面的要求國營貿易包銷其滯銷貨，要求貸款的數字與其全部購銷數字相等，甚至超過其全部經營資金。另外，尙有少數工商業者，在經營上仍圖投機取巧，甚至故態復萌，重犯「五毒」，如天津同興成線膠廠，對加工軍用物資偸工減料，虛報成本；又如天津市少數工商業者抗拒稅收，這些現象，竟又發生在「五反」運動之後的今天，不能不說是嚴重的。這些不法分子，必將受到政府和人民的嚴懲。

現在，秋收後的貿易旺季即將到來，國家大規模的經濟建設，也就要開始，我們工商業者，必須明確認識自己在繁榮市場和國家經濟建設中的應有責任和正當的私營工商業的光明前途。「五反」運動之後，企業經營更具備了有利條件，最近幾個月來的事實，也已證明，凡是有利於國計民生的經濟事業，而又能遵守政府法令積極從事經營者，均得到政府的扶助並獲得了很大的發展。因此，目前表現積極的應該更加活躍起來，至今還有懷疑、顧慮、消極的，應該立刻轉變過來，在國營經濟和工人階級領導下，正確的發揚生產和經營的積極性，爲進一步繁榮市場和迎接國家大規模經濟建設而努力。

大力開展城鄉物資交流，是目前促進市場繁榮的重要環節，也是發展私營工商業業務的有利途徑。私營工商業者應做好正確的購銷計劃，積極參加交流會議，今後尤應重視縣、區一級以短距離交流爲主的交流業務。交流物資大會合同，必須切實履行，在產品數量、規格和交貨時間方面都要符合合同規定。爲此，各企業應改善生產管理，提倡先進技術，降低成本，提高質量，開好勞資協商會議，做到服從工人階級領導與監督，勞資團結，搞好生產。在購銷方面，應根據合同有計劃的進行，樹立新的商業道德，嚴格防止「五毒」。並要做到面向農村，面向消費羣衆，加强服務精神，貫徹薄利多銷方針，從而達到不斷擴大生產，擴大交流規模與範圍。

最後，希望我們各地工商業聯合會，在今後的經濟活動中，應加强對會員羣衆的政策宣傳教育，有計劃的、具體的做好生產動員和交流組織工作，同時加强調查研究，隨時注意新的市場情況和存在的問題，適時的向人民政府反映情況，提出建議，並密切與全國工商業聯合會籌委會的聯系，使我們的工作更好的配合起來。【新華社北京十四日電】

推廣先進經驗 保證完成增產節約計劃

津市明天舉行廣播大會

各國公營工廠競賽運動委員會與工會應組織收聽

【本報訊】津市愛國增產節約競賽運動展開以來，由於各廠職工的熱情勞動，已獲得很大成績。但尙有不少單位由於種種原因，沒能完成計劃。爲了進一步發動羣衆推廣先進經驗、克服困難、保證完成增產節約計劃，市愛國增產節約競賽運動委員會與人民廣播電台特決定舉行一次全市國公營工廠職工「推廣先進經驗，保證完成增產節約計劃」廣播大會。

廣播大會定八月十六日下午七時至九時半舉行，中心會場在耀華禮堂，其餘全市各廠職工在本廠收聽廣播（九二〇千週職工台）。大會內容有天津市增產節約競賽運動委員會國公營企業辦公室主任谷小波的報告與典型工廠、小組介紹先進經驗。各國公營工廠的競賽運動委員會與工會必須大力組織本單位職工參加收聽，屆時因生產關係不能收聽的職工，競賽運動委員會必須組織他們收聽大會實況錄音。重播時間爲八月十七日上午七時至九時半及下午七時至九時半。

西藏各界赴京參觀團已由拉薩啓程

【新華社拉薩十三日電】由西藏地方政府、西藏三大寺、西藏商業界共同組成的西藏各界赴京參觀團，已於本月七日自拉薩出發赴京。參觀團共有團員三十五人，由柳霞·土登桑却、門堆·洛桑旺堆率領。他們在離拉薩前，曾受到拉薩各界人民的熱烈歡送。達賴喇嘛曾於五日接見參觀團全體團員。西藏軍區司令部也於六日設宴歡送，張國華司令員在宴會上向參觀團員講話，希望他們能把祖國兩年來在各種建設方面的偉大成就，執行各項政策的具體情形及各兄弟民族解放後的生活情況帶給西藏人民；並把西藏人民、西藏地方政府和達賴喇嘛一年來執行「關於和平解放西藏辦法的協議」的情況告訴毛主席和各兄弟民族。參觀團代表柳霞·土登塔巴在講話中表示：堅決完成參觀任務，決不辜負西藏人民所寄託給他們的希望。

出席奧林匹克運動會後

榮高棠等回到北京

【新華社北京十四日電】我國參加第十五屆國際奧林匹克運動會代表團總領隊榮高棠、副總領隊吳學謙、總指導蕭守義，於十四日下午搭飛機返抵北京。到機場歡迎的有中華全國體育總會常務委員郝人初及華北體育總分會、北京市體育分會等代表多人。

巴基斯坦獨立五週年紀念日

羅查大使舉行宴會慶祝

【新華社北京十四日電】巴基斯坦駐華大使羅查於十四日在北京舉行宴會，慶祝巴基斯坦獨立五週年紀念日。

應邀出席的有：中央人民政府副主席朱德、李濟深，政務院副總理郭沫若、黃炎培，最高人民法院院長沈鈞儒，人民革命軍事委員會代總參謀長聶榮臻、中央人民政府外交部副部長章漢夫，以及中央人民政府各部門首長和北京市人民政府副市長吳晗等二百餘人。

應邀出席的還有各國駐華使節和使館人員。宴會在友好的氣氛中進行。

又訊：我國中央人民政府毛澤東主席和周恩來外交部長，在十三日分別致電巴基斯坦總督奧拉姆·穆罕默德和巴基斯坦外交部部長查弗魯拉·汗，祝賀巴基斯坦獨立五週年紀念日。

中央氣象台發佈颱風消息

【新華社北京十四日電】十四日下午六時中央氣象台發佈颱風消息稱：十三日上午二時，呂宋島以東的海洋上有颱風出現，十四日下午二時，它的中心位於台灣台南以東約一千八百華里的海面上（北緯二十二度東經一百二十八點八度），中心附近最大風速達每小時二百華里，距離中心四百五十華里的地方，風速達每小時一百三十華里，目前正以每小時四十華里的速度向北方進行。未來二十四小時內，我國東海的東部及黃海的東南部風浪較大，並有陣雨。

控訴美帝國主義文化侵略罪行
協和展覽會勝利閉幕
觀衆二萬三千人受到極深刻的愛國反帝教育

【本報訊】中國協和醫學院控訴美帝國主義文化侵略罪行展覽會，自上月十七日參加展出，已於本月十日閉幕，中間除休息兩天外，共展出二十三天，觀衆達兩萬三千餘人，其中包括醫務界、工程技術界、教育界、宗教界、工商界及部分幹部、學生、市民等等。

展覽會的展出，給廣大觀衆上了一次極爲生動的反帝愛國的大課。觀衆們在參觀展覽會以後，對美帝國主義在所謂「慈善事業」的僞裝下進行的毒辣的文化侵略有了極爲深刻的認識。不少人看了展覽會以後，痛心地批判了自己過去的崇美思想，認識到爲了今後作好革命工作，必須徹底改造自己的思想。

各界人士在參觀展覽會以後，在思想認識上都提高了一步。津市工商聯主委李燭塵在各界代表的座談會上說：「美帝在協和把中國人當試驗品，用活人來培養蝨子、細菌，這是與它在朝鮮進行細菌戰並無二致的，看了展覽會，更增加了我們對美帝國主義的仇恨。」內科專家朱憲彝大夫曾在協和讀書，他說：「當時以爲協和是一個純粹的科學教育機關，兼有醫療慈善性質。通過這次展覽，使我認識了美帝國主義辦協和的真正目的：他們是經過周密的考慮和計劃的，帝國主義在中國辦學校、開醫院是他們進行比武裝侵略更毒辣陰險的文化侵略的辦法。」他說：「結合目前美帝國主義在朝鮮和我國進行的細菌戰，使我清楚地認識到美帝國主義的醫學技術是爲壟斷資本家的侵略政策服務的，使我肯定了美帝國主義醫學思想的反動本質，使我認識了甚麼是醫學的階級性。爲人民服務的醫學，我們要學習；反人民、非人道的美帝國主義的醫學思想，我們要唾棄，我們要打倒！」胸部外科專家張紀正、小兒科專家范權、病理科專家金顯宅、泌尿科專家施錫恩、婦產科專家林崧等都是和協和有十年以上歷史關係的大夫，他們在過去認爲美帝國主義辦協和是一件好事，可是看了展覽會，才認識到美帝國主義文化侵略的陰險和毒辣。他們懇切地表示，今後一定要好好地改造自己的思想，肅清美帝國主義文化侵略的影響，以更好地爲人民服務。

工程技術界人士在參觀了展覽會以後，也曾分別舉行了座談會，紛紛批判過去一切以美國標準爲標準的盲目的崇美思想。華北水利工程局的水利工程專家高鏡瑩曾得過美國的博士學位，看了展覽會以後，認識了美帝國主義的文化侵略陰謀，把他過去得到的認爲很光榮的兩張美國獎狀，一把金鑰匙，兩個獎章交給了行政上；該局總工程師崔宗培也交出了兩張獎狀、一把金鑰匙，他們覺得這些東西是應該鄙棄的，而不是甚麼光榮的東西。

教育界人士在看了展覽會以後，批判了過去的盲目崇拜美國教育制度的思想，河北醫學院教授楊俊階、盧開運以前對兩年半醫學教育不能接受，看了展覽會以後，批判了過去的看法，並積極地參加了兩年半醫學教育的工作。

宗教界吳克齋、鄭錫三、楊肯彭在看了展覽會以後，痛切地控訴了美帝國主義利用宗教侵略中國的事實。

一般觀衆參觀了展覽會，都增加了對美帝國主義的仇恨，在七十餘本觀衆感想記錄簿上，充滿着仇恨美帝國主義的辭句。同時，在觀衆參觀當中，在聽到講解員講解到美帝國主義分子的萬惡罪行時，不禁高呼出「打倒美帝國主義」的口號。

展覽會的展出，不僅教育了廣大觀衆，也教育了工作人員，講解員們由於在講解當中不斷受到教育，因而講解工作愈來愈提高，雖然在盛暑的天氣裏，大家始終保持着高漲的熱情，工作始終不懈。

天津郵局職工一個多月來
找到大小竅門千五百件
在竅門發獎會上分別受到獎勵表揚

【本報訊】天津郵局十日舉行竅門發獎大會，同時宣佈愛國運環紅旗計分競賽開始，開展報紙發行投遞的專業競賽，職工們紛紛提出保證條件，互相挑戰。

天津郵局在七月初開展了找竅門運動，到八月十日止，全體職工共找到大小竅門一千五百多件。如發行科紀根惠小組集體動腦筋，改進封報捲的辦法，每年可節省舊報紙八萬張，折合一千四百五十萬元。機務股機匠李運生研究出代用充電機燈泡的裝置，不僅節約了費用，更可以代替外國貨燈泡使用。其他如第二、第十五支局改進窗口收寄信件及售票辦法，縮短公衆停留時間，便利了羣衆。這些竅門都爲國家積累了很多財富，找到竅門的職工們，在全局的竅門發獎表揚大會分別受到獎勵和表揚。

在會上，該局郵務局長錢韻時指出郵件營業部門應該積極推動在定工時工作，投遞部門應建立制度，提高效率，降低差錯，消滅死信，大家圍繞着各自的中心任務找竅門，挖潛力，提建議，以便進一步的改進經營管理，更好的完成生產任務。郵局工會李光煒主席在會上號召職工繼續深入開展愛國增產節約競賽，提出開展報紙發行投遞的專業競賽，宣佈愛國運環紅旗計分競賽辦法。經過熱烈討論後，發行科陳見秀小組保證在八月份發展報紙二萬張，刊物六萬本；發行科職工李志成小組保證在八月份完成報紙一萬張、刊物三千份。一支局職工保證超額發展報紙五千張，刊物超額一千本。營業股和投遞股保證八月份發展報紙大衆五千張，刊物一萬本，並向全市各支局提出挑戰。（聯魁、錫祥）

北站地道修理洋灰路面
汽車大車今起暫停交通十天

【本報訊】天津鐵路分局定今日起修理北站地道洞內洋灰路面（走汽車、大車的地道洞），預計十天完工。在修理期間，暫時斷絕交通，所有來往汽車、大車，應繞走新大路東四經路，橫過鐵道柵欄門，其他三輪車自行車仍可照常通行。（交通大隊）

市立第一中學暑期生活過得很好
開展軍事體育與羣衆文化活動學生健康水平普遍提高

【本報訊】本市市立第一中學的暑期活動，在津市學生暑期生活指導委員會的領導與校行政的支持下，得到了很大的開展，使同學們能夠得到合理的休息，並普遍提高了健康水平。

該校各項暑期活動完全由同學自由參加的。暑期活動分爲軍事體育與羣衆文化兩大部分。軍事體育方面：首先由市一中與新中、向陽、達文等學校組成體育站，成立了二百五十多個鍛鍊小組，三、四百位同學每天在早上六點半到八點的時間內，在市一中的廣大操場上進行勞衛制的鍛鍊。經過了二十多天的鍛鍊，同學一般都增加了體力，如張肇祺小組的七位同學，起初都不能長跑，現在都能跑到一千五百公尺；十二磅的鉛球原來只能推六公尺多，現在也都能推到七、八公尺了；其他如爬桿、爬繩都能達到優秀標準。在每天上午九點半到十點，下午四點到六點，還進行各種球類活動。參加游泳的也有七百餘人，約佔參加暑期活動全體人數的半數，他們分別在星期一、三、五和二、四、六到游泳池去參加游泳，近七十位同學報名參加了市級的游泳速成班。參加航空模型組的同學由九人逐漸增加到四十多人，十一日那天，小組將自己製作的二十多架蘇桿飛機作了試航，成績很好，最高的達到在空中飛翔十五秒的紀錄，現在同學們正滿懷信心地製作彈射式的飛機。此外，學生會還組織同學參觀了人民印刷廠；另八十多位同學去蘆台參觀了蘆台國營農場。

羣衆文化活動方面：學生會在校內組成了暑期俱樂部，裏面準備了克朗棋室、彈棋室、大小遊戲室、乒乓球室、幻燈室、圖書借閱室、圖書閱覽室和文化服務室，每天下午開放，來參加活動的同學很多。在暑期中豐富知識，也是同學暑期生活要求之一，市一中的同學每四、五位同學自由結合起來，成立了一百五十六個閱讀小組；學聯介紹的暑期讀物如「卓婭和舒拉的故事」、「平原烈火」等書籍受到同學們的熱烈歡迎；在俱樂部附設的圖書借閱室內，每天都有一百位到四百位同學去借書。

市一中、耀華、女一中、南開、幼師等十二個學校在市一中舉辦了廣場電影取得經驗後，共同組織了暑期電影小組，在暑期中已經先後組織了「政府委員」、「無腳飛將軍」、「光榮之途」、「拖拉機手」、「爲了生命」等五場廣場電影和早場電影。另外，許多社團在暑期裏也展開了活動，合唱團、戲劇隊、舞蹈團，都曾分別在各種聯歡會上演出，得到好評。其他口琴隊、鼓號隊、美術隊也都定期集合練習。

市一中暑期生活得到全面開展，是由於同學們都自覺地要求過好暑期生活的緣故。他們都有決心在暑期中休息好，鍛鍊好，學習好，準備着下學期更好的完成學習任務。

夏令營一日

本報記者　舟濟

早晨七點半鐘，十區實驗小學操場上，一面燦爛的五星紅旗在雄壯的國歌聲中升起，十區第一少年兒童夏令營一天的愉快生活就開始了。

十區第一少年兒童夏令營由實驗、國行、民航、競存、東亞等小學校的學生組成，共有兩個總隊，每隊都分成十一個中隊，八百名兒童們輪流着在這裏來過他們快樂的暑期生活。他們要按計劃得到充分的休息，同時鍛鍊身體，豐富知識，爲勝利完成即將到來的學習任務打下更好的基礎。

升旗之後是廣播體操。少年兒童們整齊地、認真地做着各種動作，鮮明的紅領巾、韶色健康的皮膚在早晨的陽光下閃閃發光。

接着是讀報時間，各中隊分別回到自己的隊室裏，或者坐在樹蔭底下，把輔導老師圍在當中。今天讀的是中國少年報第四十一期，十一中隊的張老師在給大家講「鍛鍊身體，保衛祖國」，這是一篇報道在北京舉行的八一體育運動大會的通訊；五中隊的孫老師在給兒童們講金順善故事的連環畫，兒童們聽得那麼聚精會神，好像親身到了運動會場和見了故事的主人公一樣。讀完了報，各中隊還按小隊分組討論。瞧，五中隊三小隊正在熱烈的發表讀完八一體育運動會的感想，小隊長楊家駿說：「開體育運動會的目的是要鍛鍊身體。我們將來要做工人，要做戰士，一定要有好身體，所以今天我們一定要好好地鍛鍊。」陳志善、姜興遠都能夠知道各項體育鍛鍊的功用，他們說：「練好游泳解放台灣，學好『轉塔』去當空軍。」王貴民明白怎樣鍛鍊身體，他說：「不要自己喜歡什麼練什麼，田徑運動、球類運動等都要練，使得自己的身體能夠平均發展。」

鈴聲又響了，兒童們有十分鐘的休息。許多人圍着輔導老師問東問西，說長說短；更多的人是急不可待地拿出他們的新裝的模型飛機來試飛；女孩子們提前完成他們的刺繡作品。

從八點四十分到九點半，是鍛鍊身體時間。做過體操活動以後，各中隊分別展開了排球、籃球、壘球等球類活動和跳繩、爬桿、平梯、鄉準、轉塔等活動。這時候，運動場上一片歡樂聲。第三、第四中隊在樹蔭下排了四個墊子，練習翻筋斗，許多女孩子一次翻不過，二次、三次之後，終於翻過了。十一中隊分成兩組在作跳繩競賽……歡笑充滿了整個的操場，孩子們的臉上都放射着幸福的光輝。

小組學習的時間到了。在各小組裏，可以看到少年兒童們都以一種嚴肅的態度對待他們的學習。歌舞組一百多人在用心地練習他們輔導老師何亞杰作的「把祖國建設得強又強」的歌子；唱完了歌，又分成三個組在操場上練習跳體操舞。另外一部分兒童跟着市師畢業的同學在跳「天山之歌」的邊疆舞；第八中隊的兒童都在閱覽室裏看書。工藝室裏坐滿了正在刺繡、描繪花樣的三、四十位兒童，他們原來都是連針都不會拿的，經過短期的學習，現在已能用線子、綢子，做成圓的或三角形的各種獎章；他們在上面繡了「戰鬥英雄」、「生產模範」的字樣，準備把他們的作品送給志願軍叔叔、解放軍叔叔和工人叔叔們。科學小組的兒童們正着手製造潛望鏡，他們準備在第二天就完成它。桌子上放着許多兒童們自己做的電動機、水塔、倒影箱。這些模型讓我們看出：未來的工程師們將爲祖國的建設事業貢獻出他們的力量。動植物小組收集了各式各樣的昆蟲，釘在木板上，裝成標本。飛機模型室的兒童們正在製造蘇桿模型飛機，一部分已經做好了模型飛機的兒童高興地在試驗着他們勞動與智慧的結晶。美術組的兒童們拿着畫夾，在操場上、課室裏，到處練習寫生。

十一點半鐘，電鈴又響了，少年兒童們在操場上，站好隊，降了旗，愉快地結束了一天的夏令營生活。

在毛主席光輝照耀下的天祝自治區

中共天祝自治區工作委員會書記　李文華

甘肅省天祝自治區是一個有五萬多藏族人民聚居的地區，此外還有少數回族、土族和漢族人民。全區將近三分之二的人從事畜牧業生產，三分之一的人從事農業生產，另有一小部分人經營商業、淘金和搬運等。解放前，這裏人民的生活是很苦的，正像在藏民中流傳的一首歌謠所說：「受的牛馬苦，吃的牲畜食，養下牲畜是長官的，打下糧食是保長的」。

一九四九年秋，解放軍的到來給這裏的人民帶來了幸福和光明；一九五○年五月，天祝自治區人民政府成立了。從此，這裏的人民便永遠走上了愉快幸福的道路。

在天祝自治區人民政府的領導下，農民已經開始組織起來，今年全區已有四分之一以上的人口組成了九百二十七個互助組。全區耕地面積比解放前增加了兩萬八千六百多畝，單位面積產量也顯著提高。全區去年共增產糧食六十二萬多斤，扎提、沙馬、套顧、阿羅、敦藏等地區的農民，解放前每年每畝地平均收糧食一百二十斤到一百五十斤，去年已經增加到平均每畝地收糧食二百二十多斤。今年自治區的農民又積極響應了毛主席增產節約的號召，熱烈開展了增產競賽運動，全區耕地平均比去年多施了五倍肥料。加上抗旱防蟲運動的開展，今年又將是一個豐收的年景。

天祝自治區人民政府也很重視畜牧業的發展。全區牲畜數已由解放前的十一萬八千多頭增加到現在的十六萬五千多頭。羊隻則比解放前增加了百分之四十七以上。藏羌族解放時每人平均只有牲畜四頭到五頭，現在平均每人有了八頭，幾乎增加了一倍。

國營貿易公司和合作社的成立，大大地促進了物資交流，給藏族人民帶來了無限的喜悅。解放前，這兒每百斤羊毛只能換到四、五塊磚茶，現在已能換三十多塊了。第三鄉一個藏民花了兩個月的時間採挖了九十九斤藥材，就買了一頭牛，還換了一套單衣。革命軍人家屬……一個牛犢，把皮賣給貿易公司，就解決了一年的生活開支。

天祝自治區原有性病的人很多，爲了解除人民的疾病痛苦，自治區人民政府衛生院去年曾深入松山、天堂等牧區診治了一萬多病人，治好了七千六百多人，在牧民中留下了不可磨滅的印象。

由於經濟生活的改善，天祝自治區的文化教育事業獲得了很快的發展。解放前全區僅有十三處小學，二百多學生。現在小學校已增加到五十二處，小學生增加到四千六百多人。另外，在農村中還舉辦了三百八十多個冬學，參加學習的有一萬二千三百多人。

從解放後各種生活的變化中，天祝自治區的人民深切地體會到祖國的可愛，他們衷心地熱愛共產黨和毛主席。去年在抗美援朝捐獻運動中，他們在四十六天內就捐獻了十九億多元，超額完成了原計劃捐獻一架戰鬥機的任務。歌頌共產黨和毛主席的歌聲響遍農村和牧區，這裏特地創作了一個「毛主席『達尼瑪』」（是太陽）的舞蹈，這個舞蹈現在已成爲天祝自治區藏族人民最喜愛的舞蹈了。【新華社蘭州訊】

批判我所堅持的「協和標準」和「天才教育」

中國協和醫學院解剖科主任　張鋆

我從一九一三年開始教書，到現在將近四十年了，在這四十年中間很少脫離教學工作，所以對於醫學教育應該採取何種方針，自然會有一種主張。我並不是看不見廣大人民的需要，醫師是多多益善的；但是，由於資產階級思想，美帝國主義文化侵略影響以及反動政府統治下的社會環境的限制，使我無法爲廣大人民着想，而堅持「協和標準」及「天才教育」。我從一九四八年來協和，對於課程配列雖有改變的主張，但對整個協和標準的信念却從未動搖。衛生部宣佈五年制專科制度，我以爲兩種制度不妨並存。在協和接管的前夕，我深怕政府接管後會降低協和標準，在協醫半月刊內登載希望政府維持協和標準的文章；在政務院召開接受美國津貼學校醫院及文化機關的會議的時候，我和其他教授用全體教員的名義發表宣言式的文字，希望政府不變更協和學制；在高等教育會議裏，我主張多設專科學校以應量的需要，但酌留少數條件較好的學校，給以訓練師資及提高的任務。我這樣事事不忘協和標準，足見我受害之深了。

和協和標準有聯帶的是「天才教育」。協和爲提高標準，任意淘汰學生，以拔取所謂「天才」，做美帝的馴服奴才。我更是變本加厲，常強調說學醫必須是中才以上，庸才是不應該學醫的，如果勉強學成，亦不過是一個「庸醫」。我在上海還一度寫了一本小冊子，分給每個投考該校的人，勸他們在學醫之前，估量自己的智力，包括觀察力、理解力及判斷力是否合於做醫師的條件，生怕他們條件不夠，貿然學醫，中道而廢，或者學成之後做一個不快活的醫師，於己於人均有損失。對於我所認爲中才以上的學生，我是採取天才式的教育，注重自動學習。我以爲學生念書，要能「舉一反三」，要有主動搜求的能力，而不需餵食式的教育；教員只爲學生開門徑，至於摸索前進，要靠學生自己。這樣我替協和標準的天才教育下了更清楚的註解了。

對於資質稍差的學生，我過去是不惜淘汰的；我主張淘汰愈早愈好，免得他們多留幾年多幾年的損失。對於被淘汰的人，雖然知道他們因遭遇挫折而喪氣，我覺得庸醫所能給病人的損害，比他自己因被淘汰所得的損害要大得多，我這樣想就覺得淘汰是心安理得了。

協和標準有什麼危害呢？如果分開來說，除了嚴格淘汰之外，像加強預科基礎、注重實習都是沒有十分不合理的，但是總起來成爲一套東西，尤其在標準的背後存在有美帝國主義陰險毒辣的企圖，用名譽地位獎金留學等等誘惑使人就範，那就對學生有很大的影響了。他們爲追求這個目標，不惜全力競爭，因而變成自私自利，損人利己，甚至藏匿圖書不讓人用，打擊別人抬高自己，狡黠者逢迎師長以求青睞，老實的死讀書本不問外事，他們每天離開了課堂實驗室就鑽進圖書館，所有運動娛樂一概放棄，政治學習更無興趣，半夜起來開夜車，爲的是希求在競爭中成爲優勝者。他們對祖國對人民漠不關心，歷來學生運動協和學生是概不參加的，甚至他校同學登門請求亦置之不理；這樣的學生是美帝國主義者所喜歡的，也是很容易被他們利用的，稍微給以小恩小惠，就死心塌地爲帝國主義服務。這些事實都在這次師生檢討及控訴美帝國主義大會暴露出來，使我明白協和標準除了不切合目前需要之外，還有這麼多的危害，開始覺察到我過去模仿協和標準一定貽害青年不少。

協和標準除了政治性影響之外，亦嚴重損害學生的健康，尤其在燕京醫預更爲嚴重。醫預學生的數目常大於協和所能收容之數，勢必有若干人被淘汰，於是大家拚命趕課，不顧健康，因而多染肺病，每年醫預讀畢總有幾人因肺病不能入學。

這樣造成的協和畢業生爲誰服務呢？現在還有六分之一在美國、香港、台灣，甚至在北京解放後仍有投奔美國的；這樣就我不分甘心爲美帝國主義及反動政府服務，是協和文化侵略教育的必然結果。就是留在國內的，大部分是開業行醫，追求個人利益，爲資產階級服務，一般勞苦大衆和他們距離很遠。換句話說，協和教育只是爲少數競爭勝利的畢業生造成發財的資本，只是爲少數資產階級解決醫藥衛生問題而已。

過去，各醫校醫院經常派人來協和進修見習，帶一套協和思想回去，助長他們的崇美親美思想而擴大美帝國主義文化侵略的影響。過去劉瑞恒、朱章賡之能包辦中國衛生工作以及顏安生之能操縱中國衛生行政，與整個醫學界崇拜協和崇拜美國是有關係的。

協和標準的影響並不因美帝國主義分子被逐走而失其魅力，它還借屍還魂生活在每一個擁護者的心裏；所以我們必須將它清除出去，然後可以建立合於人民需要的新標準。

至於「天才教育」，首先要問什麼是「天才」。這根本是沒有什麼標準的，平常只是對於考試成績好的就以爲是「天才」，這種標準是主觀的。考試成績好的人，有些是揣摩題目的；有些是死板強記過後即忘的；有的甚至作弊冒險僥倖的；所以考試成績優良的未必是「天才」。即使確是「天才」，那麼這些「天才」學生畢業之後對於人民能有多大貢獻是很大疑問，因爲這樣培養出來的「天才」大都是自私自利自高自大的，只能替統治階級服務，與廣大人民無關。協和畢業的大夫總可算是「天才」了，但是這些大夫的作風，據近來的檢查，很多都是唯利是圖，目無勞動人民的。所以天才教育是資產階級的產物，是美帝國主義用以麻痺中國青年，使他們互相排擠傾軋，造成不團結，便於美帝國主義統治的毒辣政策。天才教育使自命爲「天才」的學生養成他們自高自大目空一切的個人主義，使被認爲庸才而遭淘汰的學生感到悲觀失望，毫無信心的自卑感；這樣兩種青年都被犧牲了。

我過去因爲崇拜「協和標準」，也連帶着主張天才教育，現在「協和標準」既因各種事實證明了它的危害性，我對這標準的信念由動搖而拋棄了。對於天才教育的本質亦不能不加以分析，我發見了這是完全主觀的看法，懶教員用以推卸責任的。過去協和大多數教員爲着抬高自己名譽，整天忙於研究工作，對教學工作視爲不得已的負担，當然希望學生自己去摸索不要麻煩教師，所以天才教育是協和的自然產物。在人民時代，每個人的政治覺悟提高了，在舊社會被視爲「庸才」的人們當中，湧現出不少的英雄模範，創造了不少的奇蹟，用舊眼光來看，這是不可思議的。他們所以能夠有這種表現，是因爲愛國熱忱在鼓舞着他，羣衆的幫助激發了他，人人能發揮他的最大積極性的緣故。人民時代的天才是從羣衆中鍛鍊出來，以對人民的利益貢獻多少來衡量的；這是最確實的標準，這才是真正的天才。

拋棄了「協和標準」「天才教育」是不是能夠造成充分掌握技術的醫師呢？在現在是完全可能的。它的理由是：（一）教師與同學的政治認識提高了，教與學的態度端正了；（二）教學方法與內容改正了，能夠很快地掌握知識；（三）同學間的互助加強了，能力高的同學不似從前的只顧自己以追求個人英雄主義，而在愛國的熱忱下肯實助學習能力較低的同學的緣故。對於中級醫士學校，在從前我是不同意的，現在我知道在政府通盤籌劃之下，量材使用，決不致貽害社會，何況這些醫士在工作相當時候之後，調回再訓練，仍可逐漸提高，在醫務人材缺乏的今日，確是一種好的辦法。所以我現在不但拋棄了「協和標準」和「天才教育」，即對於中級醫士的教育，我亦和高級教育一樣予以重視了。

蘇聯學生的暑期生活

本報資料組

世界上沒有任何國家比社會主義的蘇聯更注意學生們在假期裏的活動了。生活在最幸福的社會主義祖國的土地上，學生們的學習是爲了建設祖國，假期的一切活動也同樣爲了這個目的；國家負責地組織和協助學生們在假期進行一切積極的、有意義的活動。

學生度假期時，黨、蘇維埃、青年團、少年先鋒隊和職工會等組織都是最活躍地來參加。

在假期，特別是在時間比較長的暑假，成千成萬的大學生和中小學生便出發到療養地去休息，爬山、集體旅行、參觀社會主義建設、進夏令營，這一切活動不論是療養、鍛鍊身體或訪問祖國的名山大川，無非是一個內容：加深學生們對祖國的偉大、美麗和對社會主義制度的優越性的認識，通過假期的活動，進行愛國主義教育。

今年暑假，蘇聯的無數的大學生到高加索、克里米亞、里加海岸和蘇聯其他地方的療養地去，有五千多名大學生作徒步旅行和參加集體旅行到列寧伏爾加河——頓河運河、卡霍夫卡水力發電站工地去參觀。大學生中的爬山者，則出現在高加索和中亞細亞山脈上。

爲了送學生到療養地去休息，今年各教育機關的工會委員會便從國家社會保險基金中撥出兩千二百多萬盧布。其他如集體旅行、徒步旅行等，其費用都由工會負担。

蘇聯許多高等學校都設有自己的療養中心，例如國立莫斯科大學的休養所設在蓋爾蘭澤克，第比利斯大學的設在巴統附近，列寧格勒大學的設在芬蘭灣海岸上。

一到夏天，蘇聯國內的一切公園、俱樂部、運動場、文化宮、電影院、戲院和圖書館等等設備，都是爲中小學生和兒童服務的。此外還設立兒童夏令營、兒童旅行營等專門爲兒童消夏。

蘇聯兒童夏季生活的幸福，是世界上沒有一個國家的兒童比得上的。在偉大的社會主義祖國最美麗的地方，在森林裏，在河岸，湖岸及海岸上，不斷地有新的兒童夏令營設立。蘇聯政府和職工會盡量地和不斷地擴大兒童夏令營的數目，支付大批款項作爲兒童夏令營的費用。

兒童夏令營的設備也力求齊備，如莫斯科汽車工廠在莫斯科城郊建立的美麗的兒童夏令營，在松林中建築了寬大而光亮的房屋，有飯廳、診療所、電影院、運動場等等。薩拉托夫省的兒童夏令營，房子修得特別好，設有保存食物的倉庫，一切用具都很齊備。愛沙尼亞各兒童夏令營，大多設在共和國最好的地點，設在湖岸及芬蘭灣等處。

在蘇聯政府的關心下，去年蘇聯有五百多萬小學生在兒童夏令營、兒童別墅和療養所休息，數百萬在各地作饒有興趣的遊歷和旅行；今年將有更多的兒童參加。

圖爲古比雪夫城少年先鋒隊的「水上野營」（波利斯·蘇金號汽船）離開碼頭時的情形

在夏令營中，發展兒童智力和體力的各種遊戲、遠足和旅行，以及舉行歷史、地理、文學及其他各種題材的座談會，都排在日程表上。

在假期中，文化休息公園、運動場、游泳站和兒童圖書館都活躍起來，組織留在城市沒有到夏令營去的學生去參加活動。

蘇聯學生在暑假當中的活動是和他們平日的課外活動分不開的。蘇聯學生在學校成立了各式各樣的，研究技術、藝術、政治、體育，研究祖國的天然財富等方面的小組，根據興趣自願加入。平日在課外便是如此，在假期間就更活躍了。無論在旅行中，在療養所，在夏令營，都可以積極地展開這方面的活動。

假期終了時，成千成萬的學生們都曬得黑黑的，身強力壯的，懷着快樂的心情回到學校。暑期的活動使他們身旁增加了日記、照片和各種標本，總之，增加了許多新的印象，新的知識。蘇聯學生的今天就是我們的明天。蘇聯學生假期有意義的活動和幸福的生活，也就是我們今天要學習要得到的。我們應該在現有條件上盡量把今年暑假過得更好，更有積極意義，爲了參加即將開始的大規模經濟建設，爲了祖國的社會主義的明天。

出版消息

「新建設」八月號出版

爲了幫助大家學習共同綱領、「矛盾論」和「毛澤東選集」第二卷，本期發表了華崗的「學習共同綱領，學習毛澤東思想」，徐懋庸的「對於學習革命理論應有的認識」，沈志遠的「『矛盾論』與經濟科學」，李達的「『矛盾論』解說」，金克木的「讀『五四運動』」和李達的「讀『大量吸收知識分子』」。

另有王亞南的「再論中國共產黨與馬克思主義」，對一年來中國共產黨在各種革命的羣衆運動中所獲得的偉大成就，及其對馬克思列寧主義的充實和發展，作了進一步的分析。林平的「論科學與生產相結合」一文，具體地指出了科學工作者把學院式的研究改變爲結合生產的創造性的研究，吸取蘇聯的先進經驗，把科學機關和生產企業緊密地聯系起來。

本報編輯室啓事

原定今日見報的「史學週刊」，因故暫停一期，下星期五照常出刊。

讀者來信

「關於勞動就業問題的決定」受到廣大羣衆衷心擁護
——讀者來信綜述

政務院公佈「關於勞動就業問題的決定」後，本市廣大羣衆表示衷心擁護。連日本報接到不少讀者及失業者的來信，一致感謝人民政府對各種失業者無微不至的關懷。

今天社會上的失業和半失業現象，任何人都知道這是國民黨反動統治遺留下來的。廣大羣衆對人民政府如此負責地解決他們的困難問題，表示極爲興奮。讀者張玉璞來信說：「我是解放前失業的舊公務人員，今年四十五歲了，解放後一再想找工作，每次遇有招考機會就前去報名，但總是受到年齡或能力的限制不能如願；三年多以來，我親眼看到祖國建設事業每天都有飛躍的進步，使我更加迫切地希望參加工作。最近看到報紙上刊載的『關於勞動就業問題的決定』後，我真是歡欣萬分，好像自己也年青多了似的。我相信在不久的將來，我就能夠參加祖國的建設事業了。」

政務院這個決定是解決勞動就業問題的正確的方針，這是消滅失業現象的一個積極辦法。南大學生璋孫來信說：「政務院『關於勞動就業問題的決定』中着重指出：『必須根據國家建設的需要，從全局設想，從實際出發，從長遠打算，從當前要辦而又能辦的事着手，這樣才能逐步做到消滅失業現象，全面解決各種失業者的就業問題。』這是符合我國的目前實際情況的。我們相信人民政府根據這個正確的方針來解決勞動就業問題，一定能使人人有工作，人人都能參加建設祖國的偉大事業。」

此外，這個決定的公佈，使廣大的家庭婦女和已登記尚未找到工作的一些知識分子，感到無比的興奮。如十區家庭婦女張蘊貞來信說：「我過去一直是依靠丈夫的薪金來維持生活的。解放後我雖然也想參加工作，但由於舊的思想支配，總認爲做事掙不了多少錢就不如在家照顧孩子好，去年我那十歲的女孩燕燕對我說：『學校的老師講婦女也應該參加工作，妳怎麼不找工作呢？』我才開始批判自己『怕勞動』的剝削思想，而準備參加工作；現在政府有了解決家庭婦女就業的決定，我一定爭取早些登記。」又如讀者劉乃剛來信說：「我是一個已經登記尚未找到適當的工作的知識分子。這次看到『關於勞動就業問題的決定』後，心裏非常地感動，我想我一定不久有機會找到固定的職業了。」

此外還有讀者曉晚、張玉芝、王志文、世琪等來信，一致希望本市早日開始辦理登記工作，並堅決表示：在登記後，堅決服從政府分配，決貢獻出自己的全部力量，爲祖國建設事業而奮鬥。

零售公司所屬第一加工廠
職工改進了洗麥方法

編輯同志：

本市零售公司所屬第一加工廠職工，自開展增產節約運動以來，積極地開動腦筋找竅門，因而在七月份改進了洗麥方法，提高了工作效率，使洗麥量提高了一倍多。

在展開增產節約運動以後，勞動模範王建林及何恩利見到廠裏的洗麥機洗出的小麥總是供不上磨粉機的需要，他們兩人便研究移裝升降機，取消三個攪籠和縮短小麥洗轉過程的辦法，經過試驗的結果，取消三個攪籠之後，由麥井到篩麥的過程縮短了百分之六十，增加了洗麥量，並且減少了鐵管子的事故。又經過劉玉祥同志提出的辦法，加高升降機五十吋，增加升降機的粉斗，取消兩個攪籠，提高了洗麥量。最後經劉玉祥和劉樹貴兩同志創造了「五勤洗麥操作法」，將洗麥量提高到百分之一一六。這種新的操作法的內容是：㊀上班前作好準備和檢查工作；㊁洗五包麥給機器加一次油；㊂洗十包麥打掃篩子一次；㊃洗一種麥（約七十包）將甩乾機的外皮刷一次，使小麥的水及時甩淨，降低水份；㊄每洗一種小麥清刷一次甩乾機的篦子，使存水及時洗出。採取這種操作方法之後，不但提高了工作效率，及時地供應了磨麥機的需要，同時還降低了機器本身的消耗。另外，何恩利同志在洗軸瓦和洗機器時改用鹼水，節省了煤油的消耗，而且刷洗得非常乾淨。

第一加工廠職工改進洗麥機和改善操作方法還是一個開端，大家並不以此爲滿足，他們正在努力找竅門，準備在生產戰線獲得更大的成績。

韓長奇　王寶欣

一區合作社所屬豆腐房
嚴重忽視清潔衛生工作
社員提出批評區社立即糾正

編輯同志：

我們都是一區合作社的社員，現在對一區社嶽江路豆腐房有點意見，特提出來請他們參考，並適當的改革經營。

豆腐房搞得太髒，果子、豆腐、大餅的質量也都不好。豆腐又老，豆漿又稀，油鍋裏的麵渣不往外撈，果子上粘的都是焦黑的麵渣，大餅烙的又黑又糊，餅裏分不出層來，厚厚的一塊。社幹的服務精神也不夠好，社員要一碗豆漿得說兩三遍，很耽誤工夫。端豆漿的同志不注意衛生，大拇手指往往伸進碗裏。留給社員用的擦手布漆黑，多少天也不洗。這些缺點，就等於排斥社員於門外了，所以有很多社員都不願意去那裏吃早點。爲什麼如此不注重衛生？爲什麼不把東西做好些？這些我們都希望一區社作一番檢查，早日改革。合作社只有爲社員服務，社員才願意擁護合作社。

讀者　呂星舟　常貴　古風

編輯同志：

八月九日接到你社轉來讀者呂星舟等來信一件，反映我社所屬單位豆腐房不注重衛生及對社員服務精神不夠好等情況，經我社立即派員了解，符合事實。特作以下答覆。

首先，我社派幹部針對豆腐房的衛生工作進行了批評，並責令立即做好清潔衛生工作。所供應的食品也經提出批評，提高質量，並於八月十二日公開在全區擴大幹部會議上嚴格批評了這種對人民不負責任的態度，對社員的健康不重視的工作作風，對政府的號召不予執行的思想情況，着重指出這種情況是今後不容許存在的。我社對幹部的教育不足，存在着嚴重的官僚主義作風，除應深刻檢討外，並感謝呂星舟等同志所提出的意見，並希社員同志多提意見和批評，幫助我們改進工作。

一區消費合作社主任　劉　抗

嚴懲破壞稅收政策的不法資本家陳子仲等

（一）

編輯同志：

看見報上登載五金商業同業公會副主委、仲泰號五金行經理陳子仲與玉記線杼工廠經理侯蘭亭等重犯「五毒」、破壞政府稅收工作的新聞後，我們非常痛恨他們這種不法行爲。

陳子仲在五反運動中被評爲「嚴重違法戶」，却不知痛改前非。身爲五金商業同業公會副主委，不但不以身作則，起帶頭作用，竟煽動落後商戶，抗拒稅收；侯蘭亭屢次抗拒繳稅。這兩人簡直目無法紀，我們完全擁護政府逮捕他們的措施，並要求根據「過去從寬、今後從嚴」的原則予以制裁。

店員工會五金業一區第一組聯

（二）

編輯同志：

仲泰號經理陳子仲，玉記線杼工廠經理侯蘭亭等重犯「五毒」，抗拒稅收，這種不法行爲是令人不能容忍的。我們擁護政府的正確措施，並要求政府嚴厲懲辦抗拒和拖延納稅的不法資本家。

關於所得稅的稽徵評議方法和稅率是工商業者所公認爲最公平合理的。本期所徵上年的所得稅，爲了更進一步達到不多徵、不少徵的原則，特別成立了複議委員會，在這種合理合法的原則下，不法資本家陳子仲竟抗拒稅收，公然以分評會委員身份煽動全業和政府對抗，侯蘭亭屢次故意拖延納稅。這種破壞國家稅收的行爲是極端惡劣的。

通過五反運動，工人階級的覺悟更加提高了，任何不法資本家的醜惡行爲都逃不過廣大人民雪亮的眼睛的，我們決不容許不法資本家重犯「五毒」，希望全市工商業者自覺地遵守政府法令。

木商業臨時工作委員會職工　陳樹華

協成木行經理王植如
連續違反交易管理規則
公會撤銷他的職務全業展開討論

編輯同志：

本市木商業臨時工作委員會委員、協成木行經理王植如，在五反期間曾經違反木材交易所管理規則，私自在場外成交，抬高價格，經臨時工作委員會及交易所發覺後，曾對王進行教育，令其檢討，最近具結，不許再犯。但是王植如並未真誠悔過，屢次在場外抬高價格成交，又連續違反交易管理規則，經查出該號由七月一日至七月底非法成交者達四十多次，營業數字一千八百多萬元。臨時工作委員會在七月二十九日召開全業正副組長會議，要王植如檢討，但王植如不但不虛心承認錯誤，反而找藉口，企圖蒙混過去；各小組長又分別召集各商戶開會，對王植如的非法行爲展開討論。本月八日臨時工作委員會根據全業會員所提意見，向工商聯報告，並經工商聯批准，撤銷王植如的委員職務。

現在，王植如違法事件正由木商業臨時工作委員會組織全業小組展開學習討論。我們認爲在五反結束後的今天，還發生這種違法事情是令人不能容忍的。因此，全業職員提高警惕，防止再發生類似的事件。

木商業臨時工作委員會職工　陳樹華　賈致良　趙俊華

工商十分局接受市民的意見
禁止糖菓廠及攤販製售棒糖

編輯同志：

你社轉來市民提出取締帶有危險性的棒糖的意見，經調查後已作處理。關於帶有玻璃球或棍的棒糖，我局曾在全區攤販進行了檢查，發現數個攤販和華與糖菓工廠製售此種貨品，已遵照市工商局一九五一年六月「禁止製售棒糖」的指示予以取締。據我局了解，除我區外，尚有八區糖菓市及六區合見莊路市場等地有出售上述貨品。我們今後除在工作中隨時檢查管理外，並報請市工商局重新通知各區嚴格檢查，禁止製售。

工商局第十分局

編者按：十區市民朱德吾、王樹基等在上月來信反映十區有的攤販出售帶有危險性的棒糖，經本報轉工商局第十分局調查處理，現接該局來信得悉六、八區糖菓市仍出售此種棒糖，我們建議有關當局應立即進行取締。

津私營商業採取薄利多銷方針
降低商品售價業務興旺
應進一步改善經營管理節省開支以降低成本

【本報訊】「三反」「五反」運動勝利結束後，津市私營商業在國營貿易公司數次降低商品牌價的帶動和店員的督促下，開始注意克服經營上的投機作風，陸續降低了商品售價。商品售價的降低，一方面是由於削減了過去不合理的過高利潤，一方面是由於工業生產在五反運動後有了改進，降低了成本，廠價調低。私營商店面臨着城鄉人民購買力的不斷提高，一般的都採取了薄利多銷的業務方針，改進了經營方法，營業日益興旺。

根據私營花紗布綢、百貨、鞋帽、國藥四個行業、十個大、中型商店的調查，這些商店的主要商品的售價，平均較五反運動前降低了百分之五到百分之四十。由於售價的降低，加上各商店經營方法的初步改進，從各方面設法擴展銷路，營業額一般的都達到五反運動前的水平，有的行業和商店的營業額還超過了五反運動前的水平，出現了淡季轉旺的局面。

花紗布綢、鞋帽等業降低商品售價主要是由於削減了過高利潤。謙祥益辰記綢布店所售長鷄牌各種色布，每尺從過去的三千六百八十元至四千元降低到三千五百六十元至三千八百八十元，華達呢每尺從八千六百五十元降低到七千二百元。雙鹿牌斜紋布和好兄弟牌府綢每尺平均較五反前降低了一百元。信豐祥綢布店漆花嗶嘰每尺從六千八百元降低爲五千五百元，其他如印花綢料、軟緞、亞來紅綢等，每尺平均降低一千六百元至二千三百元不等。同陞和鞋帽店的商品利潤，五反前高達百分之四十至百分之五十，五反後降低爲百分之二十至百分之三十。該店普通男女皮鞋每雙售價較前降低了百分之四至百分之八，毛料禮服呢便鞋售價降低了百分之十。同陞和霖記鞋帽店所售皮鞋，每雙較前減低售價五千元至一萬元，華達呢制服帽每頂從一萬三千元降低到一萬元，八角工人帽從八千元減爲七千元。金九霞鞋店的商品利潤從百分之三十降低爲百分之二十，皮鞋便鞋每雙售價減低二千元至一萬元，最近準備將綉花鞋售價再降低百分之十。

百貨業降低售價主要是由於廠價降低。中華百貨售品所賣的牙膏、香皂、襯衣、線襪、毛巾等九種商品平均降低售價百分之十二至百分之三十五。仁昌百貨店所售棉織品最多降低售價百分之十，牙膏售價降低了百分之三十。宏豐百貨店所售白熊香皂每塊從三千三百元減低爲二千九百元，上海四二雙底襪每打從七萬五千元降低爲六萬七千五百元，獅吼牌男運動襪每打從十二萬五千元降到十萬五千元，金鷄鞋油每罐從四十三萬二千元降到二十六萬四千元。

國藥業降低商品售價包含着降低過高利潤和降低製藥成本兩種因素。樂仁堂國藥店在五反運動後改變了過去單純以資產階級爲服務對象的經營路線，簡裝簡製，降低了成本，減低了一百零三種成藥的售價，平均較五反運動前降低百分之十七。隆順榕藥莊降低了過高利潤，提高了成藥產量，售價平均較前降低了百分之二十。

各店一方面降低了商品售價，一方面積極設法擴大銷路，改進經營，因而營業額逐月提高。同陞和耀記鞋帽店加強了進貨的計劃性，克服了過去因盲目進貨賣不出去造成殘貨的現象。該店從六月十五日建立聯銷業務，截至目前建立聯銷關係的有機關、學校、工廠共八十九個單位，擴大了銷貨量。該店四、五兩月的營業額平均一億五千萬元，六、七月份平均已達到二億五千萬元。按往年情況目前正值淡季，但該店七月份營業額達三億四千萬元，已接近去年臘月旺季時營業額四億元的最高數字。同陞和霖記鞋帽店六月份營業額較五月份增加了百分之六十，七月份又比六月份增加了百分之八十。金九霞鞋店也從六月份與各工廠建立聯銷關係。該店過去每天賣錢二、三百萬元，現在一般均保持五、六百萬元，星期日要達到一千萬元。仁昌百貨店六月份營業額較五月份增加百分之四十，七月份比六月份又增加了百分之十二。

國藥業樂仁堂改變了過去坐等顧客的經營作風，派出推銷小組下廠下鄉，目前與該店建立經常業務關係的有一百二十多個私營工廠，擴大了銷貨面。該店七月份營業額比去年同期增加了一億六千多萬元，出現了淡季轉旺的情況。隆順榕藥莊在五反後與五十多家公私營工廠建立經常的業務關係，門市部營業額每日達一千萬元，較五反運動前增加了百分之四十。由於業務的空前開展，該店已感到人力不足，總店每日必須派人到分店去替班。批發業務方面，五反運動前，有客人來買貨就賣，不來就算，現在已扭轉了這種現象，派人到秦皇島、欒亭等地去推銷，最近還打算派人到察、綏，恢復隔斷已久的業務關係。

私營商店採取薄利多銷的營業方針，降低商品售價，擴大銷路，不但符合於廣大人民的利益，對私營商業者本身也是有利的。但是，從上述各業情況中可以看出各業降低商品售價只是由於降低了不合理的過高利潤和由於廠價的降低，屬於各店本身從節約開支、改進經營、減低商品流轉費用而降低成本的却不多。因此，私營商業的勞資雙方必須設法從擴大銷路的基礎上，減少人力和經營管理方面的浪費，節約開支，加速資金週轉，精確計算成本，並進一步改進經營，擴大薄利多銷的既有成績，更好地爲工業服務，爲城鄉人民服務。

中南區早熟農作物大量上市
中等城市市場日益活躍

【新華社漢口十二日電】中南區小麥、蠶豆等早熟作物及早稻大量上市，各中等城市市場已一天比一天活躍起來。開封、鄭州、長沙、衡陽、常德、南昌、九江、宜昌、沙市、南寧等地市場交易情況，五、六、七三月逐月好轉。鄭州市六月份工業生產總值比五月份增加百分之一百六十八。長沙市七月中旬主要商品交易量都比上旬增加。全區各地私營百貨、綢布、南貨、土產、文具紙張等業商人，紛紛出動到上海、漢口、廣州等地和各種土產產地採購工業品和土產品，因而各地金融市場滙出滙入已經頻繁起來。衡陽市七月上、中兩旬私營工商業者滙到外地採購的貨款，就等於六月份的百分之九十。長沙市七月上旬滙往大城市採辦貨物的款項，比六月下旬增加百分之十二點七。

中南區各地人民政府近來加強對活躍城鄉經濟工作的領導，是市場逐步活躍的決定關鍵。開封、長沙、宜昌等地，都召開了各界人民代表會議、各界人民代表會議協商委員會、工商界座談會，討論活躍市場、發展生產問題。開封市各界人民代表會議協商委員會在七月十六日召開擴大會議，確定以活躍市場、恢復和發展生產爲當前中心工作。在長沙市各界人民代表會議協商委員會擴大會議和私營企業工人、店員代表會議上，私營工商業者認爲「私營企業沒有前途」「生意不好做」等錯誤思想也都受到了批判。這些會議以後，很多行業又舉行了勞資座談會和勞資協商會議，比較大的私營工廠、商店還新訂了勞資合同，因而鼓勵了職工的勞動熱情和私商的經營積極性。同時，各地國營經濟部門和人民銀行都擴大了對私營工業委託加工、訂貨和放寬貸款尺度，幫助他們解決經營上的困難。長沙市中州棉織廠、天倫造紙廠、大衆機器廠等，都已添置了機器，常德市私營工商業最近來已主動增加資本十二億元以上。衡陽市新華玻璃廠的資方，看到廠內產量已比「五反」前提高百分之三十，成品損耗率從百分之二十五減少到百分之十五以下，因此已主動將產品價格降低百分之十左右。

華北供銷合作總社
供應山東大批噴霧器

【本報訊】華北供銷合作總社供應經營處，在增產節約運動中，除保證了增產節約計劃的按時完成外，並及時的響應上級號召，完成抗旱救災任務。

最近山東省德州專區境內，發生棉蚜蟲害，該地專區合作社分社派人來津接洽採購大批噴霧器。華北供銷合作總社供應經營處，於本月十三、十四兩日迅速向本市河北省噴霧器製造廠接洽，隨即撥去噴霧器三千五百架，供德州專區分社分配使用。這樣不僅迅速完成了救災任務，還解決了河北省噴霧器製造廠噴霧器部分積壓問題。（宋鴻源）

一個普通村莊人民的購買力

新華社記者 林耀 姚昌淦

早稻登場，中稻就要開鐮，這是農村一年經濟生活當中趨向大活躍的時節。爲了了解農村經濟在土地改革以後的變化，我們訪問了武漢市郊外姑嫂樹鎮附近的塔子鄉。解放前的三年，這個鄉是白茫茫一片漬水的災區，解放後實行土地改革不到一年，連今年的早稻在內，才不過收上兩年好莊稼；可是，這裏每戶農家經濟生活的上昇已相當驚人；農民過去吃糠咽菜的貧苦生活已經完全改觀。一天比一天增強的購買力，正從各個方面顯示出來。和所有經過土地改革的農村一樣，塔子鄉經濟生活上昇最鮮明的標誌是生產資料的增多。我們訪問過一個八十五戶人家的盧家墩村。這裏從去年下半年到今年上半年內，新添的犂、耙、水車等農具和肥料，幾乎達到全村原有的兩倍。其中犂、耙、水車添購的數量，都是以二十件、三十件這樣的數字來計算的。農民們揹着舊農具到鎮上去修補的，大大減少了。今年三月各村農民紛紛訂製水車時，姑嫂樹鎮上的三家木作店簡直忙不過來。添了兩家店，又添了一倍的木作工人，還是難以應付農民需要。一個正在製造水車的木作店老闆，曾經滿意地對我們說：「現在不愁沒有活做，就怕人少做不過來，就怕做得不好，農民不中意。」他的木作行今年上半年的營業額：元月份是三百九十多萬元，最旺盛的三月份竟達到一千七百多萬元；六月份，所有水車已在車水灌田了，這個木作行的營業額却還有一千三百萬元。

塔子鄉農民在生產資料方面的購買力，單以姑嫂樹鎮來衡量還是不夠準確的。據一位鄉幹部告訴我們：有時候，有的人嫌鎮上的東西價錢太貴，就跑到幾十里外的孝感縣去買；有時候，有的人爲了選好材料，跑到出木材的黃陂縣去買。至於在村中買挑担穿鄉的商人的東西，農民今年花錢之多也很驚人。這裏有這樣的一個故事：在盧家墩村，每年正、三、四月，黃陂縣總有一兩個打行爐的（即流動鐵匠）到村裏來，爲農民修造春耕、夏收使用的鐵器農具。往年農民們最多是把舊農具拿出來修理一下。鐵匠們只得在村上住一、二十天就走，有時閒着無事，就和村上的人抹牌賭錢。今年上半年，到村上來的還是那些打行爐的，情景可就不同了。東家打犂耙，西家打鐮刀，前後五十多天，鐵匠們日做夜趕，好容易才把一個村上的鐵器農具做完。他們臨走時跟農民們笑着說：「這麼多年，從來沒有做過這樣好的生意。」

經過土地改革以後，農民對於生活日用工業品大量的和多種多樣的需求，在塔子鄉也表現得十分明顯。在土地改革以前，這裏的農民往往是有油無鹽，有鹽無油，或者油鹽都沒有，光吃點葷菜。現在，每個農家一到鎮上來打油、包鹽，都是整瓶整斤。據姑嫂樹鎮上一個農村供銷合作社的計算，即使是在目前錢少、生產費用很大的季節，這兒農民的日常購買力，每人每月平均都在五萬元以上。一個人一個月花五萬元錢，究竟用在那裏呢？我們曾幫助貧農余金翁計算了一下他家花銷的帳目：他一家五口，一兩年內除了柴、米不用花錢買以外，油、鹽各買了六十多斤，每人都添換了一兩套新洋布衣服，年青的妻子比別人多做的兩套花布單衣還不在內。小孩子吃了好幾斤糖。白衣服再不能像過去那樣用草灰水洗，而是用了三、四十塊肥皂。平常日子加上逢年過節，共計吃了三、四十斤豬肉。穿了上十雙鞋子，還買了十幾雙五千元到八千元一雙的襪子。洗臉毛巾至少用了三條。此外，還有些新的開銷，比如近來余金翁夫妻倆受了衛生教育，要買牙刷、牙膏來刷牙漱口，上冬學的時候要買些筆墨紙硯。總之，余金翁家的開銷是新穎而又多樣化。但是，所有這些開銷，在鄉裏十分平常。姑嫂樹鎮上農村供銷合作社經營業務的發展，集中地反映了這種情況。這個合作社從一九五零年成立以來，經營貨物的項目已由十幾種最基本的日用品擴大到二百多種貨物。過去認爲難銷的各種條子布、格子布、以及毛巾、汗衫之類，現在都有了銷路；藍、白洋布的銷路，更是越來越暢。過去認爲便宜好賣的爛線頭絲和泥巴罐，却慢慢地沒人問信了。合作社工作人員從兩年多的工作經驗中深感到及時滿足農民新的需求是件大事。今年春天，根據農民要求，姑嫂樹鎮增添了一個縫紉生產聯合社。合作社工作人員當初時以爲只是春季忙一陣的，那知直到現在炎天暑熱，人們不大做衣服的季節，還有不少人上門裁新衣和短褲，三個縫紉工人依然不覺空閒。

「水漲船高，生產好生活也就過得好。」如果拿塔子鄉農民的這兩句話來估量他們今年下半年的購買力，其可能增長的情形是更令人興奮。塔子鄉農民的主要收入是稻穀。土地改革前，農民到手的糧食還不夠自己吃。去年土地回家，每人分得了二畝八分水田，按每畝田早稻產穀四百一十八斤計算，每人僅稻穀收入就有一千一百七十多斤，除口糧以外，剩餘的稻穀有四、五百斤，今年肥料下得多，農具又齊全，加以精耕細作，估計今年全年產量要比去年增加兩成左右。而今年副業生產的發展，更爲農民開闢了一個新的收入泉源。塔子鄉農民年年餵豬，但以往豬瘟死亡的豬子很多。當地人民政府今年普遍地給豬子打了防疫針，死亡率已大大減少。現在，全鄉幾乎每家都有一、兩頭大肥豬準備出售；這個再加上荷塘裏的藕，去年興修溝渠後餵下的魚，總共將佔農民全部收入的百分之三十左右。現在，合作社正在預購稻穀，並準備大力推銷鄉裏其他農、副業產品。這兩項新增的可喜的收入，很快就要到手了。前面提到的那個盧家墩村的農民們說秋後光水車一項就要添購十多部，做到每家一部。最近許多農民到合作社買東西時，一再囑咐社裏在秋後要把「三匠」（鐵匠、木匠、篾匠）請來，給大家辦事；有的農民更是躍躍欲試地向合作社要求弄部新式農具來看看。至於做花布衣服、添置百貨用品、吃糖，已不僅是青年男女的要求或者是殷實農戶的事情了。眼前的問題，看來就是如何不折不扣地滿足農民對於生產資料和日常生活用品一天比一天增長的要求的問題了。【新華社漢口十二日電】

農村豐收在望 天津市場活躍
批發百貨文具的裕民商場

侯家後裕民商場是天津百貨業、文具業的小批發商場。當我走進這個商場時，正遇到兩個農民弟兄在那裏買毛巾，一個叫鄭錫平，一個叫郝海林，都是薊縣新章村人。因爲鄉間鋤鈎已掛，秋收還沒有開始，互助組裏有剩餘的勞動力，他們就推兩小車豆角到天津來搞副業。豆角脫手後，順便到市場買些日用品帶回去。

當店員同志問他要什麼樣的毛巾時，他們異口同聲的說：「要高的。」店員同志把四萬三千元一打的天津素白毛巾拿過來，他們說：「我們得要花的。」於是又把天津彩格毛巾拿過來，他們用手摸了摸說：「這還是天津貨呀，掉色，不軟和。」最後拿出上海愛字的彩格毛巾，他們問了價錢，打算買半打。可是批發商場不能零售，最少也得要買一打，兩人計算了一下，就買了一打，價錢是四萬七千元。

他們身邊帶着一張買貨單子，我借過來看了一看，除了常見的日用品外，還有廠黃素二兩，紅楓葉針一包（這是縫紉機上的用針）。他們很想買一隻皮烟袋荷包，在商場裏沒有尋摸到。

☆ ☆ ☆

裕民商場是在一九五〇年十月成立的。場內有商戶七十二家，分爲百貨及文具兩個聯營組織，採取統購分銷的形式，分別經營着小批發業務。主要顧主除了四鄉小販和農民外，還有東北和察綏的一部分「小老客」。去年秋冬兩季，東北客較多，他們營業很好，雖然不做零售業務，場內經常擠得插足不下。今年七月份各戶營業總額十三、四億元，與去年同時期相似。

文具店共有二十幾家，目前最暢銷的貨品是鋼筆鋼尖的自來水筆，大部分經由鄉販運到四鄉和東北。其中海斌文具店的營業額已由六月份的三百五十萬元升爲七月份的二千一百萬元。暑假開學後，一般文具用品的銷路會更加暢旺。百貨店有三十五家，以電筒、電池、毛巾、枕套等銷的較多，部分手工織紉戶的宣衣也暢銷。綉花枕套多自蘇州運來，每付售一萬七千元，大量銷往東北。據同源號店員劉英反映，這類貨品來多少銷多少，時常感覺供不應求。

侯家後文具、百貨市場雖然日漸發展，但是還不能滿足各地對天津的要求。津工商界訪問團訪問各地時，各地都認爲天津文具、百貨市場規模太小，貨品不全，小販實商想很快的在市場上買妥多種貨物，有時就抓不齊，遠不如去北京方便。尤其是想買天津工業產品，在市場上有時更不易買到。實際到裕民商場裏看看，證明各地的反映是正確的。津市大一點的批發商和廠商多習於坐等主顧，不到市場裏來找買賣，而市場中幾十家商店資金又相當薄弱，貨物不能備齊。雖然有聯營的組織，却專以採購上海貨爲主要業務，忽略了對於天津工業品的推銷，商場門口聯營社的招牌上就以「本聯營社由申直接採辦」爲號召。市場內文具申貨佔百分之八十，百貨中申貨佔百分之六十。天津工業產品實在佔得比重太小。這種不爲本地工業服務的經營方向，是值得重新考慮的。

麥收以後，四鄉小販及農民進入市場買貨的很多，但東北來的客商不如去年，一個非常可能的原因，是東北與上海加強了直接採購關係，以「直接採辦申貨」來標榜的裕民商場就沒有那樣大號召力了，業務就不能不受些影響。

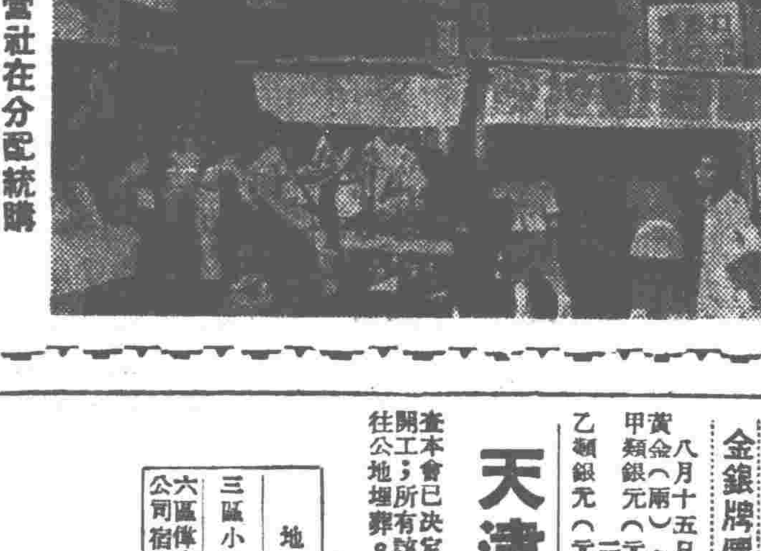
☆

天津商業不爲工業服務，問題也不專在商業這一方面。工業不能降低成本，不肯向商業讓利，就使得商業不得不專銷外地貨物。海斌等文具店一致反映，津市某些文具工廠，看到自己的產品銷路開展後，就設法把客商從市場裏拉過去，進貨又必須是現款，給留的利潤不夠納稅的，而且有些貨品價錢又高。如天津五星墨水精三萬六千元一百袋，上海昌成色精是二萬五千五百元一羅（一四四袋）。因此，裕民商場裏很少五星墨水精，大部分賣的都是昌成色精。

百貨中天津產品較多一些，如口潔素牙膏、牙粉及獅子、火車牙粉，白玉霜香皂，金雞鞋油，三馬牌殺蟲水，大同牌電池等廠，都在商場內建立了經銷關係，貨物按廠價銷出後，廠方付給一定的佣金。這樣雙方都有利。如果稍爲提高佣金牌子更易創開，現在大同電池每天銷得很好，已經成了亮牌貨。

☆

天津實在缺少一個完備的文具、百貨市場，爲了迎接秋收後的繁榮，滿足各地的需要，津市文具、百貨批發商店應當就裕民商場現有的基礎把它充實起來，加強工業與商業的聯系，做到產銷密切結合，使裕民商場成爲天津工業產品的總滙。這樣既便利各地客商採購，也便於天津工業品的推銷，裕民商場也可以得到進一步的發展，實在是一舉三得。（衍棣）



裕民商場聯營社在分配統購來的貨品

行情表

八月十四日

外滙牌價：英鎊、港幣、澳幣、新加坡、印度、瑞士、巴基斯坦、緬甸、印尼匯 買賣價 [illegible]

金銀牌價：八月十五日 黃金（兩） 甲類銀元（元） 乙類銀元（元） [illegible]

內滙：申滙 白銀（兩） 人民銀行匯率（每千元） 北京、上海、漢口、重慶、廣州、西安、瀋陽 [illegible]

利率：人民銀行存款利率（月息‰） 私營活期 1定期 2五天 十一、二月 三月 人民銀行對私放 [illegible]

款利率表（月息‰） 工礦、交通、文教、衛生事業 商業（包括押匯及埠外放款） (1)農田水利 (2)農業生產 (3)副業 (4)社及其他 (5)船戶貨款 職工貨款 糧油 [illegible]

市場售價：特利字通粉、綠利字通粉、建字通粉、紅恒字通粉、小站大米、南河小米、北湖小米、燕陳玉米、沙流河米、康莊玉米、東豐玉米、東北玉米、廊坊玉米、下坨花生、榆次元花、東北紅糧、東北元豆、麩皮、邵雄花麥、合肥紅麥、裹淀新元玉米、廣莊元米、稻米、南米 [illegible]

米渣、江米、北河元豆、御河新吉豆、唐山新毛豆、留守白玉米、灤縣白玉米、本地秫米、北河小米、商邱小米、徐州元豆、御河合豆、南路元豆、北河合豆、南路合豆、東北芝麻、熱河芝麻、御河紅小豆、棉子餅、花生餅、麩皮、成記通粉、仁豐通粉、華興特粉 [illegible]

燃料：中國煤業公司牌價 [illegible] 棉花 紙烟 木材 [illegible]

日用品零售價 8月14日　零售公司牌價

市場零售價 玉米麵 稻米 小米 利字粉袋 恒字粉袋 [illegible]

☆工業器材牌價 天津工業器材公司牌價 交通電訊 五金 化工 顏料 ▲中國醫藥公司牌價 [illegible]

橡膠品：拖拉機牌內胎 永豐橡膠廠 ▲三圈牌▼ 南洋橡膠廠 ▲正字牌▼ [illegible]

新民化工廠 華北化工廠 7162硫化鈉 [illegible]

文具 顏料 東升顏料廠 中聯橡膠廠 天津橡膠廠 裕合橡膠廠 [illegible]

藥品 德國氏藥廠 廣輝發行 仁人製藥社 瀛西製藥廠 大華藥房 [illegible]

廣平製藥廠 五一製藥廠 化工 百雜貨 口潔素牙膏 金鷄鞋油 電工 中央電器公司 日月牌電燈泡 [illegible]

廠盤

今日「分」值 二、三〇七・〇〇元

勝利折實公債 八月中旬牌價 二四、四〇二〇・〇〇元

財政米價 一、〇八七・五〇元

今日折饅牌價 五、九九七・〇〇元

天津市人民政府建築管理委員會公告
處建（52）字第667號

查本會已決定在三區小王莊、六區偉夫路昆明路兩地區興建工人宿舍，在該項地區內之墳墓亟須遷移，以便開工；所有該地區之墳主，即於限期內攜帶戶口冊，圖章逕至當地領費遷墳。逾期不遷者，即由本會代爲遷往公地埋葬。希即遵照辦理。特此公告。

遷墳區域及限期表

地區	四至	限定期限	遷移單價	指定埋葬地點
三區小王莊舊刑場	以紅旗圍界	八月十六日至八月十八日	屍骨五萬元 棺材十二萬元	天津縣趙莊子
六區偉夫路昆明路汽車公司宿舍北義地	同前	同前	屍骨四萬元 棺材十萬元	天津縣黎園頭

主任委員 黃火青
副主任委員 張華甡 李守真

公元一九五二年八月十五日

新華書店天津分店啓事

「毛澤東選集」四卷本第一卷第二版現已出版，定於八月十五日起發行。茲將本店發行辦法公告於後：

一、爲使預訂制進行，自第二版起改爲四卷預訂制，概不零售，亦不分卷預訂。

二、四卷預訂價共計人民幣六萬元，一次收足。四卷出齊後，如實際定價超過六萬元，不向讀者補收；不足六萬元，在取第四卷時將餘款退還讀者。

三、讀者預訂時，由本店發給四聯取書證及收款收據，第一卷在預訂時即可取去，其餘各卷於出版後憑取書證到本店取書。

四、如讀者離開本市，可將取書證寄來本分店，由本分店按照指定地址將書掛號寄給讀者，郵資由讀者負擔。

五、預訂期限，自八月十五日起至八月三十日止。希望本市讀者（包括曾向本店辦理登記而未獲得證的讀者在內）在規定期限內前來本店預訂。

立信會計職業補習學校夜班招生

新生自即日起開始報名，簡章備索，詳見十二日本報。

上海大公報出版的學習參考必備工具書

1952 人民手册 現已到津

天津進步日報社經售 一區羅斯福路二四一號

樓房急售

天津人民廣播電台今日廣播要目 [illegible]

歇業 聲明 歇業 歇業 [illegible]

中國進出口公司天津分公司啓事

我公司奉令於八月十五日撤銷，今後之進出口業務統集中由北京中國進出口公司經營，另在天津設立辦事處，辦理貨物接運調撥事宜，八月十五日以前之一切未完案件統希於短期內來我公司清理結清，除分函外，特此登報通知。

北京中國進出口公司地址：北京市西四磚塔胡同八十三號 電話：二、一二三一一一二三二號

天津辦事處地址：天津市第六區建設路一七一號 電話：三、五〇七五一五〇七八號

中國進出口公司天津辦事處成立啓事

我處奉令成立自八月十五日起開始辦公此啓

地址：天津⑥建設路一七一號 電話：三、五〇七五一五〇七八號

天津市人民政府稅務局更換檢查人員袖章通告

（52）檢一字第七四〇號 公元一九五二年八月十四日

本局檢查人員佩帶之白地藍字橢圓形稅務檢查袖章，因使用日久，字跡模糊，經報准中央稅務總局改爲長方形紅地白字「天津市人民政府稅務局檢查證一九五二年佩用」字樣，茲經依式製妥，定於本年八月十五日起用，並將舊袖章同時收回作廢，特此通告。

影劇分類廣告

電影

蘇聯莫斯科電影製片廠出品·東影翻譯華語對白 蘇沃洛夫大元帥

華安 國光 河北 淮海 人民 光明 天津 — 條一街 華語對白 華沙 [illegible]

大光明 亞洲 平安 津百 勞動 和平 新科 — 條一街 華語對白 華沙 [illegible]

京劇：華徐 新徐 長城 [illegible]

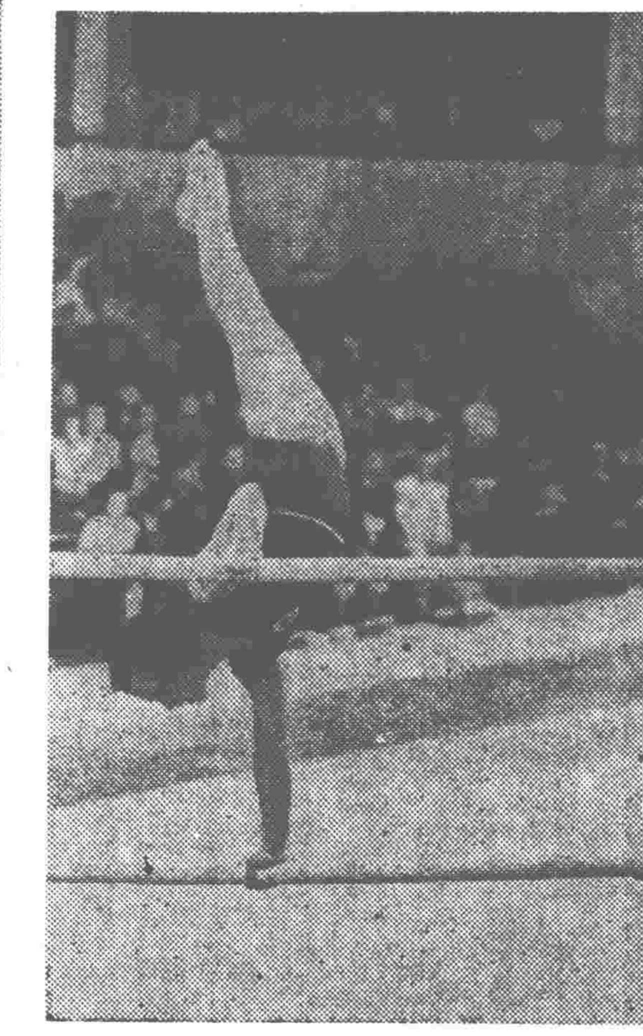
曲藝：大舞台 新中央 共和 紅旗 新聲 霞光 天華景 天樂 小劇場 [illegible]

越劇 歌劇 評劇 [illegible]

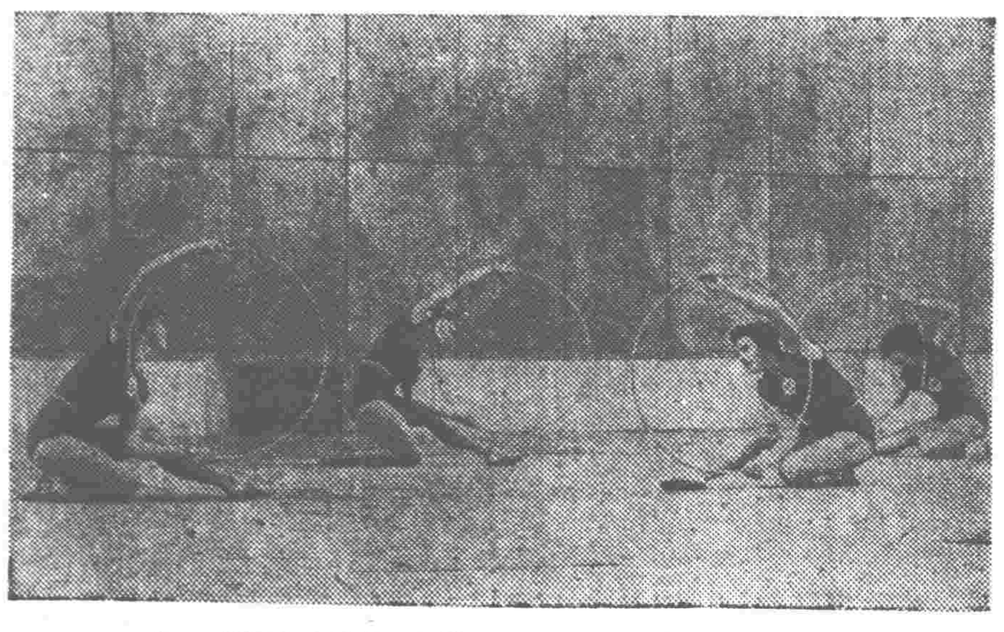
蘇聯運動員在奧林匹克運動會上的卓越成就

▲蘇聯選手在奧林匹克運動會中得分最多，許多項目都是佔絕對優勢。這是女子推鉛球決賽的記分牌，第一、三、四名都是蘇聯選手。

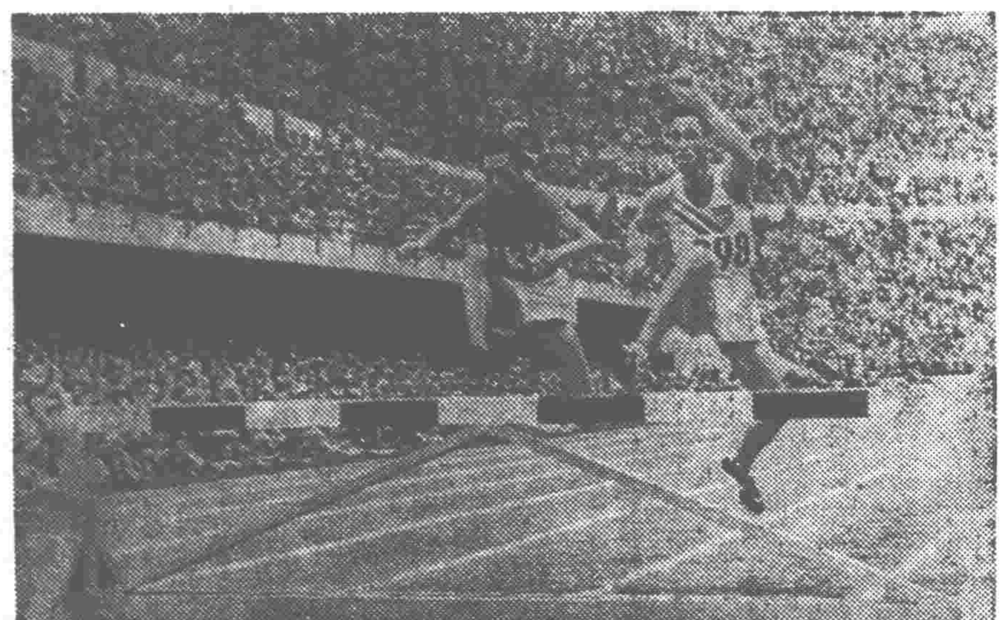
▲在男子技巧運動中獲得絕對冠軍稱號的蘇聯選手朱卡林的吊環表演。



▲女子技巧運動比賽中蘇聯優勝選手烏爾芭諾維奇的雙槓表演。



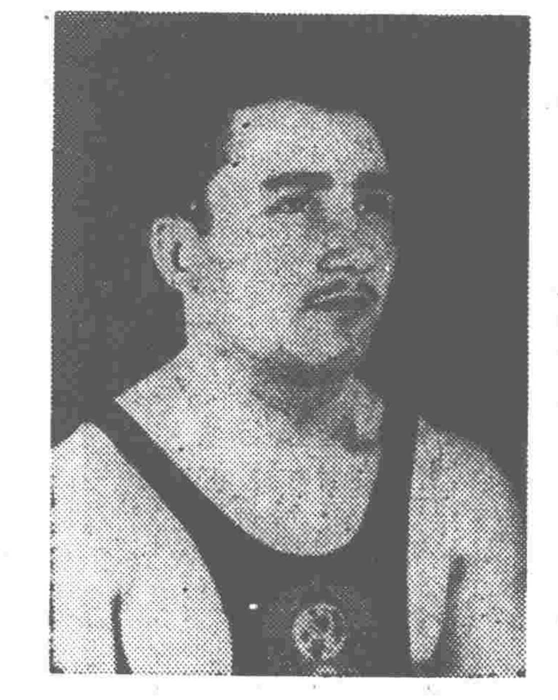
▲男子和女子技巧運動蘇聯運動員都得分最多。這是蘇聯女子的技巧表演。



▲取得三千公尺障碍賽跑第二名的蘇聯選手卡桑澤夫（左）在競賽中。

▲男子技巧運動優勝者蘇聯選手（自左至右）沙金揚、朱卡林和柯拉爾科夫在領得金質獎章之後的情形。

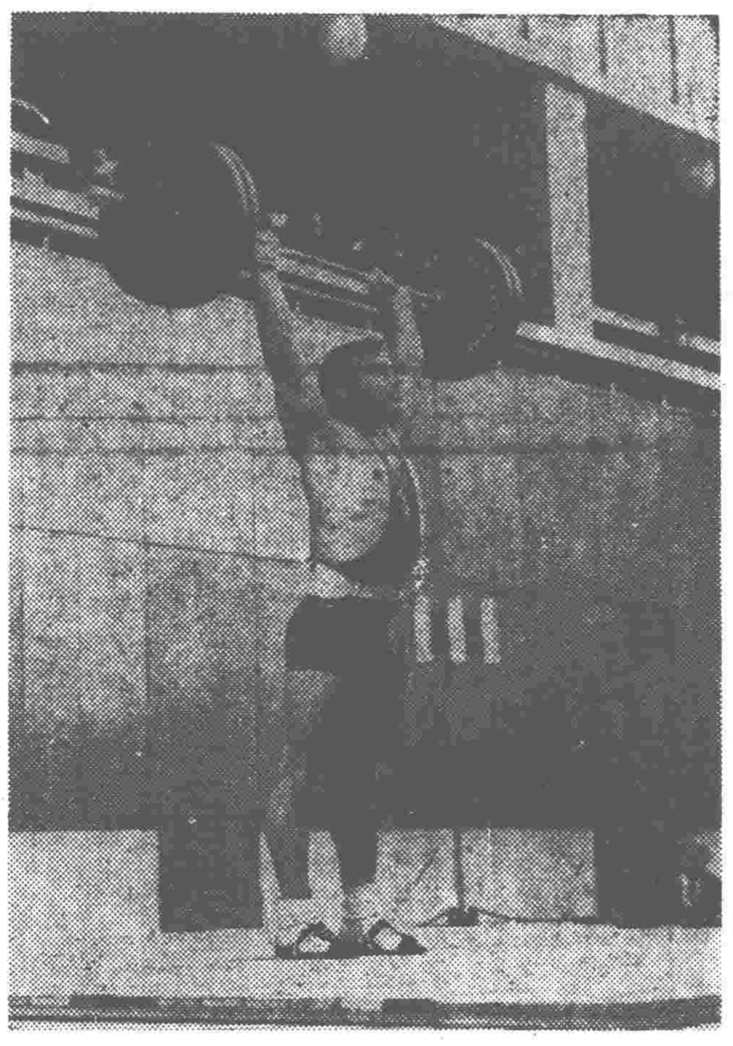
▲創女子推鉛球世界新紀錄的蘇聯選手齊賓娜。她的成績是十五點二八公尺。



▲男子羽量級舉重打破三項動作世界紀錄的蘇聯選手齊密施基揚。

▲芬蘭婦女向獲得四百公尺接力賽跑亞軍的蘇聯運動員獻花。

◀[illegible]，蘇聯隊以六十一比五十七獲勝。這是比賽時的情形。



◀中量級舉重冠軍蘇聯選手羅瑪金，他的成績是四百十七點五公斤。這是他在比賽時的情形。

◀這是女子擲標槍比賽的前三名。蘇聯選手朱迪娜（右）、戈爾查科娃（左）分獲第二、三名，成績都打破了奧林匹克紀錄。取得冠軍的是捷克選手薩普托克娃（中），她是名長跑選手薩托皮克的妻子。

▲男子四百公尺接力蘇聯獲得第二名，匈牙利獲第三名，第一名是美國。這是三國選手領獎後的情形。

本版照片是塔斯社供給的

反對美日反動派徵地建立軍事基地
日本人民的鬥爭屢獲勝利

〔新華社北京十四日電〕東京消息：日本人民反對變日本爲美國軍事基地的鬥爭，正迫使美、日反動派在若干地區徵用土地建築軍事基地的計劃不斷遭到失敗。

早在準備簽訂美日「行政協定」的時期，駐日美軍就已決定將北海道日高地方沿海的門別町作爲美軍的演習場。這個演習場連陸地和海面在內，面積共達三千八百町步，它的設立將使二千五百名農民和漁民每年在農業和漁業上遭受兩億五千萬日元以上的巨大損失。當地的人民從二月起就展開了反對美軍設立演習場的鬥爭。六月十五日，町民又舉行了一個大會，決議「不讓美國大兵走進一步」、「絕對反對按行政協定徵用土地」，「絕對反對，堅決抵抗」。美國佔領者爲了強行其變爲演習場的計劃，竟將三十五噸重的坦克開進市鎮中，威脅地要在六月二十七日在該地舉行演習。但是，由於門別町居民英勇堅決的反抗，終於迫使美軍取消了演習，並撤出了門別町。門別町人民並堅決表示：爲了收回「行政協定」締結前美軍即已指定的另一演習場富濱，還要繼續進行鬥爭。

大分縣的人民也堅決進行反對美軍設立軍事基地的鬥爭。美軍計劃徵用該縣直入郡的久住、白丹、都野這三個村鎭的二千町步的土地建立軍事基地。三個村鎭的人民在五月十六日召開了大會，決定展開反對美軍侵佔土地的鬥爭，並決議向該縣當局和美軍司令部提出抗議，會後羣衆並在縣政府前面舉行了示威遊行。在人民鬥爭的影響下，當地的縣議會和村議會也決議反對美軍徵用土地。

日本農民在與美國佔領軍進行鬥爭的同時，也展開了反對日本「警察後備隊」強徵土地建立軍事基地的鬥爭。在琦玉縣的兒玉郡，農民在戰後曾把當地的前日軍飛機場的一部分開墾成了耕地。單獨和約生效後，「警察後備隊」竟通知要接收飛機場的舊址作爲基地。農民們在接到此項通知後，立即舉行村民大會，決定派遣代表團往琦玉縣縣政府、農林省和「警察後備隊」總部請願，並號召附近居民團結起來進行鬥爭，趕走派來進行測量和割草的「警察後備隊」。「警察後備隊」在農民們堅強的抵抗和鬥爭下，被迫放棄了徵用飛機場舊址中開墾地的計劃，他們另外派人到該郡南共和村去考察未開墾的土地，企圖把基地改設在那裏。但是，「警察後備隊」在南共和村也同樣遭到了當地人民的激烈反對。南共和村的居民首先決議反對徵用任何土地來建築軍事基地，附近村莊的人民一致響應南共和村的決議，團結在一起反對以任何方式徵用土地。農民們這種團結的鬥爭精神，迫使「警察後備隊」當局最後不得不宣佈中止徵用該地的土地。

長野縣的農民在工人兄弟的支持下，經過激烈的鬥爭以後，也打敗了「警察後備隊」企圖佔該縣美原牧場設立演習場的陰謀。該縣長野市和松本市的工農大會以及縣農民總會發起大會和全縣慶祝「五一」節大會，紛紛通過決議，反對徵用美原牧場，並與縣政府和縣議會進行了強硬的談判。縣議會農業委員會在全縣人民的壓力下，終於不敢答應「警察後備隊」的要求，承認了農民對於美原牧場的使用權。

出席亞洲及太平洋區域和平會議
哥斯達黎加代表答新華社記者問

〔新華社北京十四日電〕本社記者日前訪問了來北京參加亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的拉丁美洲哥斯達黎加代表薩拉薩爾，聖茲，加巴扎和穆里洛。他們因故在中途延擱，在七月三十一日才到達北京，將留在北京參加亞洲及太平洋區域和平會議。他們對記者提出的問題回答如下：

問：你對亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議宣言和關於亞洲及太平洋區域和平會議各項籌備工作的提議有何意見？

代表們在回答中都強調指出由各國代表經過廣泛的民主的討論通過的「亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議宣言」和「關於亞洲及太平洋區域和平會議各項籌備工作的提議」，表現了各國人民的和平願望，他們一致表示擁護。薩拉薩爾說：宣言和提議中提出的意見很正確，因爲它是籌備會議在經過多次討論後作出的，是可以接受的。穆里洛說：決議提出了走向世界普遍和平的方法，這是世界上所有有理智的人的願望。聖茲說：宣言表現了各國人民愛好和平的熱望，先期到達北京在宣言上補行簽名的艾杜亞多．莫拉是代表了哥斯達黎加的人民簽名的。加巴扎說：宣言代表了各國人民的意志和利益，它將導向加強和平。作爲一個工人代表，我全力支持艾杜亞多．莫拉的簽名。

問：貴國人民的和平運動目前發展情況如何？

薩拉薩爾說：和平運動在哥斯達黎加是非法的，但和平運動在前進。勞動青年努力使和平運動深入到廣大羣衆中去。警察在迫害和平宣傳，但在牆壁和汽車上都可以看到號召人民起來參加和平運動的口號。哥斯達黎加有五年沒有舉行五一勞動節遊行了，但今年的五一節舉行了要求和平和恢復勞動節的羣衆遊行。聖茲說：哥斯達黎加的和平運動在勞動人民中比較深入，知識分子也積極參加和平運動。哥斯達黎加人口將近一百萬，現在在和平公約宣言上簽名的已有五萬人。婦女、青年和大學生的組織所出版的刊物都經常刊載和平運動的文件。聖茲着重說明婦女參加和平運動的情況，她說：一切和平組織中都有婦女參加，許多婦女在和平組織中工作，並義務地推銷書報。加巴扎說：哥斯達黎加和平委員會、工會、婦女和革命的青年團體都在爲和平而工作。獨立工會領導的和平運動是有戰鬥性的，它在任何會議上所提出的首要問題是和平。參加和平運動的工人常受到迫害，但工人却正在把和平運動深入到農民中去。今年五一節的遊行有很多人參加，標語上寫的都是要求和平。在朝鮮戰爭兩週年之時，工會曾舉行多次紀念會。穆里洛說：哥斯達黎加的知識分子是貧窮的，大多數在學校教書。許多知識分子參加了和平運動。著名的數學教師尤維雷因參加和平運動被解僱，但仍在繼續推進和平運動。經濟學家莫拉和英法文翻譯教師貝爾拉太等優秀知識分子都參加了和平運動。哥斯達黎加的天主教徒是同情和平的。我是個天主教徒，我是擁護和平的，不管和平在那兒產生，人類應該擁護和平。

問：你對於在今年秋天召開的亞洲及太平洋區域和平會議有何期望？

薩拉薩爾說：我希望和平在全世界建立起來，沒有和平就沒有進步。我從[illegible]方到中國來，我親眼看到這裏在[illegible]和平。在和平的氣氛中召開的和平會議，對世界和平是有益的。穆里洛說：從正直的有良心的人們中間選出的代表舉行的和平會議，它的影響將是很大的。加巴扎說：我希望並相信和平會議將在團結友愛的氣氛中進行，代表們自由地民主地進行討論，這個會議將使人民了解朝鮮戰爭的危險性，讓人民了解日本問題的嚴重性。結束朝鮮戰爭就是對世界和平的保障。

吉田茂發表黷武談話
印尼的輿論表示憤慨
指責美國扶植日本的「養虎」政策

〔新華社北京十四日電〕塔斯社雅加達十三日訊：最近日本首相吉田茂談話，日本軍隊應該成爲亞洲的主要力量。印度尼西亞的輿論對他的這種黷武的談話表示憤慨。「永恆報」爲此寫道，美國對日政策是「養虎」政策。該報強調指出，吉田的談話證明：美國正在日本復活這種思想，即日本軍隊應當成爲亞洲的主要力量。吉田的談話激起曾遭日本佔領的各國人民的憤恨。「獨立報」說，吉田的談話是日本向全世界預告它的帝國主義企圖。

美國共和黨衆議員伍德
要求立即終止朝鮮戰爭

〔新華社北京十四日電〕塔斯社紐約十三日訊：據「人民世界報」記者從愛達荷州新阿爾拔報道：「共和黨衆議員伍德反映了人民日益增長的要求和平的情緒，他已經宣佈，他爭取重新當選的政綱中將要求立即終止朝鮮戰爭和減輕賦稅。伍德又說：「人民的情緒與心情比兩年前已大爲不同」。伍德強烈的和平立場已經引起人民很大的興趣。」伍德把朝鮮戰爭叫作「美國歷史上最大的悲劇」，他說：美國人民要求「他們的親人回家，繼續耕種與經商」。

美國共和黨總統候選人
艾森豪威爾受空前冷淡
發表第一次競選演說時聽者寥寥

〔新華社北京十四日電〕塔斯社紐約訊：「芝加哥每日新聞」記者萊希報道：艾森豪威爾被共和黨提名爲美國總統候選人後發表第一次演說時，聽者寥寥，這使他的競選運動的主持人大感不安。八月五日晚間，艾森豪威爾在可容十多萬人的洛杉磯大劇場發表演說，只有一兩萬人到場。萊希描寫了大劇場的情形。他說，艾森豪威爾及其隨從穿過冷清清的街道到達大劇場的場面簡直是一瓢冷水，使他的隨從和他的同情者爲之寒心。艾森豪威爾坐在汽車的前座，按照事先想好的計劃，繞場一週，揮手微笑。當他機械地向冷清清的大劇場四周依次揮手示意的時候，你便覺察出，他是歷史上最寂寞的總統候選人。萊希最後寫道，共和黨總統候選人這幕失敗的打泡戲，寫了「可憐他，最好別載入史冊」。

我出席國際紅十字大會代表團在離加前夕
發表聲明向加拿大人民表示敬意
中加人民將沿着白求恩大夫所開闢的道路增進友誼

〔新華社多倫多十三日電〕中國出席國際紅十字大會代表團在離多倫多前夕向報界發表聲明如下：

「我們出席第十八屆國際紅十字大會的中國代表團，在八月十三日就要離此返國了。我們願趁此機會向愛好和平與自由的加拿大人民表示熱烈的敬意，並向作爲大會東道主的加拿大紅十字會表示深深的謝意。

我們飛越一萬哩來到貴國參加這一大會。我們誠懇地希望，在保衛世界和平、維護日內瓦公約的尊嚴及促進紅十字會的人道原則等問題上，我們能對本次會議有所貢獻。我們爲達到這個目標作了堅持不渝的努力。在這方面，許多國家的代表給了我們寶貴的支持。許多加拿大人民也寫信給我們，表示支持和友好。我們願對他們這一切深厚的感情表示感謝。

歷史老早就已經說明，加拿大人民和中國人民之間有着深厚的友誼。中國人民在解放戰爭中間曾經不斷地得到加拿大人民的道義的同情和支持。這裏我們必須特別提起故諾爾曼·白求恩大夫，加拿大人民的光榮兒子。他以忘我的精神獻身於中國人民的偉大解放事業。他的一生中所表現的崇高人道主義精神和國際主義友誼將永遠地活在中國人民的心頭。我們深信加拿大人民和中國人民將緊密地合作，共同保衛世界和平，沿着白求恩大夫所開闢的道路促進兩國人民的友誼。」

不容侵犯的英雄陣地
——記忠賢山前沿陣地的爭奪戰

新華社記者　石峯

這是六月份的一次戰鬥。守衛中部前線忠賢山前沿陣地上的我軍一個排的勇士們，憑着他們日益堅強的鬥志，依靠着堅固的工事和砲兵的密切配合，與兩個營的美國侵略軍進行了四小時的陣地爭奪戰，守住了陣地，斃傷敵軍五百二十三名。這樣的戰鬥，在目前的朝鮮戰場上是經常發生的，它說明我軍戰線的愈加鞏固；敵軍的每一次進犯都必然要遭到慘重的失敗。

忠賢山高達五百三十多公尺，山上構築了堅固的工事，是中部前線我軍的一個重要山嶺陣地。那天，美國侵略軍以兩個營兵力——共一千多人，向忠賢山下我軍前沿陣地進犯。開始，敵軍採取了「聲東擊西」的戰術，把三十輛戰車開到忠賢山左翼一個高地的前面，向該處我軍陣地瘋狂轟擊，而敵軍五百多個步兵卻突然向我軍忠賢山前沿陣地蜂擁而來。但是早已作好戰鬥準備的志願軍勇士們，沉着地等待敵人爬近陣地時，突然向他們猛烈地發射子彈和投擲手榴彈。敵人還沒有來得及還槍，就被打死打傷了八十多名。

敵人的偷襲失敗後，又改用「強攻一點」的戰術。把三十輛戰車的砲口轉了過來，再加上遠射程的重砲，瘋狂地向我軍前沿陣地集中轟擊，二十分鐘內即傾瀉了四、五千發砲彈。但是，它一點也不能傷害到早已進入坑道工事裏的我軍勇士們。孫福生排長知道這是敵軍發動更瘋狂的進攻的開始，他立刻召開本排的共產黨支部委員會議，進行戰鬥動員。孫福生又是連的共產黨支部委員，他帶領黨員們向黨和毛主席宣誓：「我們是共產黨員，是黨和人民的好戰士，我們要堅決守住陣地，消滅敵人！」會後，孫排長又在戰士中進行了戰鬥動員，作了新的戰鬥佈置。戰士們便在坑道中檢查槍械、擦洗武器，準備給予敵人以無情的打擊。

砲擊停止後，八、九百名敵軍分三路又向我軍陣地衝來。我軍戰士們立即從交通壕進入射擊工事，展開猛烈火力迎擊敵人。火箭筒班班長李榮森一時跳入敵人掩體，一時跳入戰壕，又打衝鋒槍，又投手榴彈，封鎖着敵人進攻的道路。共產黨員、班長趙安倫和戰士黃錫發共同抗擊着另一路一個連敵人的進攻。

趙安倫的右臂被打斷，肚子被子彈打穿，幾次昏迷過去，但殺敵的決心使他幾次振作起來，倚在戰壕裏用左手投手榴彈。這時，戰士黃錫發也負了傷，趙安倫就掏出自己的救急包給他包紮傷口，並對他說：「你是保衛祖國的好戰士。我恐怕不能繼續戰鬥了，你一定要堅守住陣地！」後來，趙安倫犧牲了，黃錫發就一個人堅守着陣地，喊着爲趙班長復仇的口號，用牙齒咬掉手榴彈蓋，連續地投擲手榴彈，終於打退了敵人的進攻。

大批敵軍士兵在其軍官的逼迫下發起第三次衝鋒，勇士們與敵人展開了激烈的戰壕爭奪戰。僅排長孫福生一個人就向敵人投出了一百二十多顆手榴彈，戰士們也勇敢地打擊着從山下爬上來的敵人，使敵人受到了慘重的殺傷。後來，孫排長命令戰士們迅速轉入坑道，一面用嚴密火力封鎖住坑道口，一面用通話機向指揮所報告了情況，並要求砲火支援。這時在砲陣地上等候了許久的砲手們都興奮極了，兩發試射的砲彈剛打出去，通話機裏就傳來了「命中目標，炸死十一名敵人」的喜訊。指揮員接着發出了以排砲向敵人轟擊的命令。隨着震撼山谷的轟鳴，砲彈一排又一排地落向敵群，僅僅十五分鐘就把坑道外面的敵人打死打傷了一大半。坑道裏的勇士們立刻端起機槍向敵人進行反衝鋒。殘餘的敵人驚慌萬狀，有的從戰壕裏跳出來往下跑，一露頭就被打死；有的跑錯了方向，恰好碰上了我軍勇士們；有的連槍械、皮鞋都扔了，往山下滾。

敵人最後潰敗了，四個小時的爭奪戰勝利結束。勇士們說：「朝中人民軍隊的陣地是不可侵犯的，敵人想來進攻，只是送死！」〔新華社〕